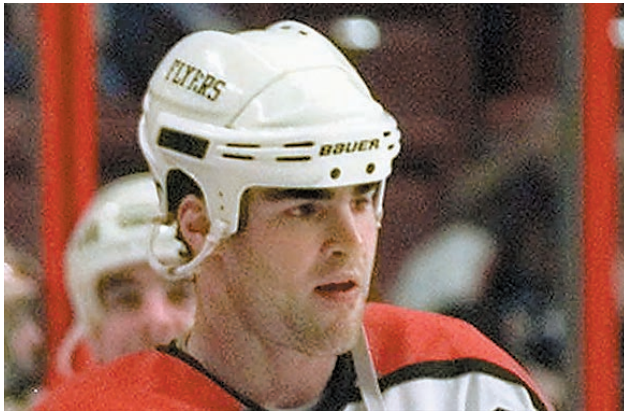


LE RECORD DE SAWCHUK

Carbo : « J'aurais aimé que Roy le batte dans l'uniforme du Canadien »

Page 4



HOCKEY

Les Flyers sont disposés à reprendre Lindros

Page 6

La Presse

LA PRESSE

MONTRÉAL

JEUDI 19 OCTOBRE 2000

**S
T
R
O
P
S**



PHOTO AP

Samedi, les Mets rendront visite aux Yankees pour le premier match d'une Série mondiale très attendue. Ce sera la 14e fois que deux clubs de New York s'affronteront dans la grande finale et la première depuis 1956 quand les Yankees avaient croisé le fer avec les Dodgers.

New York se prépare à la Série du métro !

BASEBALL

Piniella et Rodriguez à l'heure des décisions

d'après AP

NEW YORK — Ce n'est pas ainsi qu'Alex Rodriguez et Lou Piniella avaient prévu la fin de leur association avec les Mariners de Seattle.

À huit retraits de la fin du sixième match de la Série de championnat de la Ligue américaine, mardi soir, Rodriguez et Piniella croyaient bien à un septième affrontement contre les Yankees des New York. Ces derniers allaient toutefois réussir une poussée de six points dans cette septième manche. Comme ils avaient inscrit sept points dans la huitième manche du deuxième match pour égaliser la série 1-1.

L'inter Rodriguez et le gérant Piniella se préparent maintenant à profiter de leur autonomie.

« J'avoue n'avoir pas réelle-

ment pensé à l'avenir, soutient Rodriguez. J'étais tellement concentré à vaincre les Yankees. »

On ne peut reprocher à Rodriguez de ne pas avoir eu la cause des Mariners à coeur, maintenant une moyenne offensive de ,409 dans cette série. Il a réussi quatre coups sûrs dans le dernier match. Après deux retraits à la neuvième, il a frappé un simple. Un seul élan d'Edgar Martinez pouvait provoquer l'égalité. Ce fut plutôt un faible roulant pour le dernier retrait et la fin des espoirs.

Selon Dame Rumeur, Rodriguez pourrait bien se retrouver à New York lui aussi, mais dans l'uniforme des Mets. Il deviendrait alors le joueur le mieux payé du baseball.

« Je vais tenter de connaître ma valeur sur le marché des joueurs autonomes et ma déci-

sion sera bien pensée. Je ne dis pas que je vais quitter Seattle. Je suis très fier de cette organisation. »

Le contrat de Piniella prend également fin à la conclusion de cette saison après huit campagnes à Seattle. Piniella a été l'unique gérant à conduire cette équipe aux séries éliminatoires. À trois occasions. Il aura réussi malgré la perte des super-étoiles Randy Johnson et Ken Griffey jr. Il pourrait aller retrouver Griffey à Cincinnati.

Éliminé et déçu, Rodriguez regardera-t-il les matches de la Série mondiale ?

« Sûrement, dit-il. Une des deux équipes misent sur un joueur d'inter — son ami Derek Jeter — que je veux voir jouer. Je n'ai pas eu l'occasion de lui parler beaucoup depuis quelques temps. »



La Série du métro Yankees contre Mets

Yankees		Mets
25	Victoires en Série mondiale	2
36	Présences en Série mondiale	3
1901	Année de fondation	1962
Yankee Stadium (57 746)	Stade (capacité)	Shea Stadium (55 775)
87-74	Fiche cette saison	94-68
Joe Torre	Gérant	Bobby Valentine
\$113,4 millions (1 ^{er})	Masse salariale (rang dans les majeures)	\$89,9 millions (5 ^e)
STATISTIQUES D'ÉQUIPE		
Au bâton		
,277	Moyenne	,263
1 541	Coups sûrs	1 445
205	Circuits	198
833	Points produits	761
Au monticule		
4,76	Moyenne de points mérités	4,16
1 040	Retraits sur prises	1 164

Source: Major League Baseball

AP

Pour achever le plat...

NEW YORK — Quand ça va mal, ça va mal ! Parlez-en aux Mariners de Seattle.

Après leur élimination devant les Yankees de New York mardi soir, l'organisation des Mariners avait nolisé un avion pour rentrer rapidement à Seattle. Ils ont toutefois dû rebrousser chemin quand de la fumée, provenant d'un four à micro-ondes défectueux, s'est propagée dans la cabine des passagers. Personne n'a été blessé.

L'avion des Mariners a quitté

l'aérogare Kennedy vers 4 h 15. La fumée est apparue dans les couloirs du Boeing 757 quelques minutes après le décollage, mais aucun incendie n'a été signalé. Dix minutes plus tard, le pilote a décidé de revenir à New York. On dénombrait 101 passagers — les joueurs et leur famille, ainsi que des amis de l'organisation — et sept membres d'équipage. Tous ont monté dans un autre avion plus tard en matinée. —AP

RÉSULTATS

HOCKEY

HIER DANS LA LNH
Colorado 5, Columbus 1
Caroline 3, Pittsburgh 2
San Jose 1, Dallas 2
Tampa Bay 5, Minnesota 6
N.Y. Rangers à Chicago, 20h30

Calgary à Vancouver, 22h
Floride à Phoenix, 22h
HIER DANS LA LHJM
Moncton 3, Hull 2
Cap-Breton 4, Val d'Or 2

À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

GOLF
12 h - TSN (28) PGA: Coupe du Président.
FOOTBALL
20 h30 - TSN (28) NFL: Detroit à Tampa Bay.

SOMMAIRE

— MARDI — NEW YORK 9 SEATTLE 7

SEATTLE	ab	p	cs	pp	NEW YORK	ab	p	cs	pp
Javier cc	5	0	0	0	Knlich fd	3	0	0	0
AMartin cg	3	1	0	0	Jeter ac	4	1	1	0
Cmeron cc	1	0	0	0	Justice cg	5	2	2	3
ARdrgz ac	5	2	4	2	Blinger cg	0	0	0	0
EMrtz fd	4	1	1	1	BeWms cc	4	2	3	0
Olerud 1b	3	2	2	0	TMrtz 1b	4	2	1	0
Ibanez cd	4	0	0	0	Posada r	3	1	1	2
CGuilln 3b	2	1	1	2	O'Neill cd	4	0	2	3
Mcmre 2b	4	0	1	2	Sojo 2b	2	0	0	0
DWilson r	3	0	1	0	Brosius 3b	2	0	0	0
Buhner fu	1	0	0	0	JVzono 2b	1	1	1	1
JOliver r	0	0	0	0					
Totaux	35	7	10	7	Totaux	32	9	11	9

Seattle.....200 200 030—7
New York.....000 300 60x—9
DJ—Seattle 1; New York 1. LSB—Seattle 6, New York 8. 2B—ARodriguez 2 (2), EMartinez (1), Olerud 2 (3). McLemore (3), TMartinez (2), Posada (1), C—ARodriguez (2), CGuillen (1), Justice (2), BV—Jeter (1). RTV—CGuillen (1), S—Knoblauch. BS—JVzcano.

Seattle	ML	CS	P	PM	BB	RB
Halama	3 1/3	5	3	3	2	1
Tomko	2 2/3	0	0	0	2	1
Paniagua P.O-1	1/3	2	2	2	0	0
Rhodes	0	4	4	4	1	0
Mesa	1 2/3	0	0	0	2	3
New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
OHrdz G.2-0	7	7	6	6	5	7
MRivera	2	3	1	1	0	1

Rhodes a lancé à 5 frappeurs en 7ième, OHernandez a lancé à 2 frappeurs en 8ième.
Arbitre au marbre: Hirschbeck, J.; 1er but: Hernandez; 2e but: Culbreth; 3e but: Hirschbeck, M.; Gauche, Bell; Droite, Davis.
Durée: 4:03. — Assistance: 56,598.

PHOTO AP

Le partant Orlando Hernandez et le releveur Mariano Rivera, des Yankees, ont combiné leurs efforts, mardi, et contribué à l'élimination des Mariners. Après la conquête du championnat de la Ligue américaine, ils ont partagé le champagne.



Le 7 chanceux des Yankees...

d'après AP

NEW YORK — On les surnomme les *Magnificent Seven*, à New York. Ce sont les sept joueurs obtenus par voie de transaction afin d'aider les Yankees de New York à conserver le trophée de la Série mondiale.

Le 30 juin dernier, les doubles champions du monde affichaient un piètre dossier de 38-36 et se retrouvaient dans une position inhabituelle... à trois matches du premier rang.

C'est alors que le processus de métamorphose s'est enclenché.

« Quand nous avons quitté le camp d'entraînement, nous pensions avoir une équipe capable de gagner, mentionne le directeur général des Yankees, Brian Cashman, au lendemain de leur troisième championnat consécutif de la Ligue américaine. Dès la mi-juin, nous avions reconnu nos faiblesses et les joueurs à remplacer. Il fallait discuter afin d'obtenir au prix le moins fort les joueurs et leur salaire. »

Le résultat est impressionnant. Les « Sept magnifiques » contribuant ainsi à la cause des Yankees...

David Justice a claqué 20 circuits, Glenallen Hill en a ajouté 16 et Jose Canseco, six.

Denny Neagle a présenté un dossier de 7-7 et Dwight Gooden de 4-2. Ces 11 victoires ont joué un rôle important dans la participation des Yankees aux séries éliminatoires.

Jose Vizcaino et Luis Sojo se sont ensuite amenés dans le décor quand le coude de Chuck Knoblauch l'a empêché de jouer en défensive.

À la suite d'un balayage de trois matches à Boston, le 10 septembre, les Yankees montraient une fiche de 82-58 et détenaient une priorité de neuf matches au sommet de leur division. La fin de la saison a été plus cahoteuse : 15 revers dans leurs 18 dernières sorties.

« À cette période-là, plusieurs nous avaient déjà enterrés et éliminés. Les vieilles interrogations se pointaient et je sais que ça peut parfois tomber sur les nerfs. Une fois le titre en poche, je me sentais très confiant avec cette équipe », mentionne le gérant Joe Torre.

Gooden a été embauché le 11 juin quand les Devil Rays de Tampa Bay l'ont libéré ; Vizcaino

a été obtenu dans une transaction avec les Dodgers de Los Angeles neuf jours plus tard.

Pendant que les fans new-yorkais se concentraient sur le retour du controversé releveur John Rocker (Atlanta) à New York, Cashman complétait sa plus importante transaction le 29 juin, obtenant des Indiens de Cleveland David Justice, l'éventuel joueur par excellence de la Série de championnat de la Ligue américaine. En retour, les Yankees cédaient le voltigeur Ricky Ledee et les lanceurs Jack Westbrook et Zach Day.

« Tout a commencé lors d'une conversation avec Mark Shapiro à propos de tout autre chose », s'est rappelé Cashman.

« L'adjoint du dg des Indiens m'a demandé quels étaient mes besoins et m'a souligné ce qu'il recherchait. Puis, il m'a demandé si Justice comblerait nos besoins si nous consentions à payer un prix équitable », raconte Cashman.

« Nous étions alors à Tampa en compagnie du propriétaire George Steinbrenner et de ses principaux conseillers. J'ai alors demandé aux chevaliers de la table ronde ce qu'ils pensaient de Justice. Le Boss a répondu : 'Je l'aime bien'. Gene Michaels a ajouté : 'C'est un frappeur de qualité'. Après 48 heures de négociations avec le directeur général John Hart, la transaction avec les Indiens était finalisée. »

Ce marché a choqué les partisans de l'équipe qui attendaient surtout Juan Gonzalez — le marché a avorté — ou Sammy Sosa, dont le nom apparaissait constamment dans les rumeurs.

Puis, la léthargie de David Cone perdurait et Curt Schilling semblait intouchable à Philadelphie. Cashman s'est alors tourné vers Cincinnati et a obtenu, le 12 juillet, Neagle et le voltigeur Mike Frank en retour de quatre joueurs des mineures

Neuf jours plus tard, c'était au tour de Hill de s'amener à New York. Le 7 août, les Yankees rapatrièrent le bout-en-train Soho qui a su alléger l'atmosphère dans le vestiaire. « L'acquisition-clé », souligne Knoblauch.

« Il était bien difficile de prévoir que ces sept joueurs se joindraient à notre équipe et produiraient autant », de conclure Cashman.



PHOTO Reuters

Ces partisans des Mets et des Yankees se sont croisés dans un magasin d'articles de sport, hier à New York. Sourire aux lèvres... du moins pour le moment. La Série du métro commence samedi au Stade des Yankees.

New York a déjà gagné !

Associated Press

NEW YORK — Comme si le Big Apple avait besoin d'en rajouter... Voilà que nous aurons droit à la Série mondiale du métro.

« Cette série permettra à la ville de New York de pavoiser encore plus, a déclaré, hier, le maire Rudolph Giuliani. Nous pourrions dire que nous avons les deux meilleures équipes de baseball au monde. »

Le premier match de la série sera présenté samedi au Stade des Yankees. Andy Pettitte affrontera alors l'as des Mets, Mike Hampton, un duel de gauchers donc.

« J'espère que les gens vont bien se comporter, parce qu'il y aura certes des chicanes de famille, a dit le gérant des Yankees, Joe Torre. J'ai l'impression que la ville sera bouleversée pendant une bonne dizaine de jours, peut-être même plus. »

On s'emballe même au *New York Times*, le vieux quotidien conservateur qui a fait mention du baseball à la une. Et à l'encre rouge, s'il vous plaît.

« Ce sera la Série du métro. Les Yankees rejoignent les Mets », pouvait-on lire en grosses lettres.

On peut bien pardonner aux amateurs des autres parties du pays s'ils ne sont pas très enthousiastes à l'idée.

« Une horreur, voilà tout », a dit Chris Gerstell, qui vient de Boston et qui travaille tout près de Fenway Park.

De toute façon, les New-yorkais n'ont besoin de personne pour rendre la série intéressante. Ce sera la 14^e fois que deux clubs de New York s'affronteront dans la grande finale et la première depuis 1956 quand les Yankees avaient

croisé le fer avec les Dodgers de Brooklyn.

« Il n'y avait que trois chaînes de télé dans le temps, a dit le comédien Billy Cristal, qui célébrait avec les joueurs des Yankees après leur victoire de 9-7 mardi soir. Maintenant, le monde entier verra la série à la télévision. »

Les Mets avaient éliminé les Cardinals de St. Louis une journée plus tôt. Il y avait aussi des célébrités dans leur vestiaire, les acteurs Tim Robbins et Susan Sarandon.

Les Yankees ont obtenu une journée de congé hier. Quelques lanceurs des Mets se sont déliés le bras le long des lignes au Stade Shea, mais la pluie a empêché l'équipe de tenir un exercice régulier.

« Nous avons la chance de nous faire connaître, a dit le voltigeur Jay Payton, des Mets. L'équipe qui gagnera pourra s'en vanter pendant longtemps. »

« Il n'y a pas que des supporteurs des Yankees dans cette ville. Si on les aime, c'est parce qu'ils gagnent. Les gens aiment les équipes gagnantes. C'est la raison pour laquelle les Yankees sont présentement l'équipe préférée de New York. »

Les Yankees tenteront de devenir la première équipe depuis les A's d'Oakland, de 1972 à 1974, à remporter la Série mondiale trois ans de suite. La dernière victoire des Mets en Série mondiale remonte à 1986 quand leur as était Dwight Gooden. Il porte maintenant l'uniforme des Yankees.

Les Yankees ont remporté quatre des six matches du calendrier inter-ligues cette saison et la rivalité s'est intensifiée après que Roger Clemens eût atteint le receveur des Mets, Mike Piazza, à la tête au cours d'un de ces matches.

HOCKEY

Carbonneau place Roy au rang des grands leaders

« Au même titre que les Gretzky et Jagr »

MATHIAS BRUNET

PHILADELPHIE — Guy Carbonneau ne tarit pas d'éloges à l'endroit de son ancien coéquipier, et grand ami, Patrick Roy.

Carbo et Roy ont remporté deux Coupes Stanley ensemble, en 1986 et 1993. Ils se rendaient au Forum ensemble et partageaient leur chambre d'hôtel à l'étranger.

« C'est difficile de le comparer aux gardiens de d'autres époques, parce que le jeu a tellement changé au fil des ans, mais statistiquement, il est le meilleur, a admis hier l'ancien capitaine du Tricolore. Et je dois le placer au rang des grands leaders. Au même titre que les Gretzky et Jagr. Il pouvait gagner un match à lui seul, intimider nos adversaires avant un match. Il a également été l'un des premiers à donner aux gardiens un statut enviable. Avant lui, les gardiens étaient les moins bien payés au sein de leur équipe et ils recevaient toujours de la merde quand les choses allaient mal.

« On se complétait bien »

« Vers la fin de sa carrière à Montréal, certains ont laissé sous-entendre qu'il prenait trop de place dans le vestiaire, mais les leaders, il faut leur laisser de la place, sinon, le club est dans le trouble. Le Canadien, justement, s'est débarrassé de ses leaders depuis sept ans. Patrick et moi, on se complétait bien. On assumait beaucoup de leadership ensemble. On parlait sans cesse des

moyens pour améliorer l'équipe, en tout temps, entre les périodes, le lendemain des matchs. On tâta le pouls du club. Ce n'est pas prendre trop de place, c'est assumer un leadership nécessaire. »

Carbo aurait évidemment souhaité que Roy batte son fameux record dans l'uniforme du Canadien. « J'aurais aimé ça, surtout que je suis de retour dans l'organisation, dit-il. J'ai été surpris comme bien des gens qu'il ait été échangé. Lui-même n'a pas vraiment compris les circonstances et il aurait tellement voulu rester. Même après l'incident. S'il y avait eu un peu plus de communication, tout aurait pu se régler. Mais parfois, on réagit sous le coup de l'émotion. »

Il est resté simple »

Le nouvel homme de hockey du Canadien rend aussi hommage à Patrick Roy l'être humain. « Il est resté simple. Il était toujours là pour tout le monde, et il n'a jamais cessé de remercier ceux qui l'ont aidé à atteindre de tels sommets. On se parle un peu moins souvent, mais notre amitié ne s'éteindra pas. »

Et un retour de « Casseau » dans l'organisation du Canadien après sa carrière? « J'espère qu'il va revenir, mais je crois que son chum Pierre Lacroix va lui faire une place au Colorado. D'un autre côté, il est très attaché aux Remparts, sa femme a un commerce à Québec, peut-être y retournera-t-il. Moi, je le vois comme entraîneur des gardiens. Imaginez le privilège pour un jeune de se faire enseigner par Roy. »



PHOTOTHÈQUE La Presse

Guy Carbonneau et Patrick Roy ont remporté deux Coupes Stanley ensemble, en 1986 et 1993. Ils se rendaient au Forum ensemble et partageaient leur chambre d'hôtel à l'étranger.

VOS COMMENTAIRES

Jasmine D'Auteuil, Montréal > Si Sawchuk, Plante ou Parent avait joué autant de parties en saison régulière que Patrick Roy, nous serions plus en mesure de comparer les exploits de Roy avec ceux de ses prédécesseurs.

Alain Desgagnés, Laval > Le nouveau record de Patrick Roy en fait le gardien le plus constant de l'histoire. Si on ajoute son record de victoires dans les séries éliminatoires, on réalise qu'il devient encore plus performant sous pression.

Marc Savard, Outremont > En lisant l'article de Réjean Tremblay sur Ricardo Zonta, on réalise que Jacques Villeneuve n'a pas donné grand chance à son coéquipier. Même s'il est notre idole, on peut affirmer que Jacques a été mesquin envers son coéquipier.

CONTACTEZ-NOUS !

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive... Vous pouvez nous joindre au 285-7343, au son de la voix 8211



VOUS VOULEZ RÉAGIR AUX OPINIONS
EXPRIMÉES DANS CETTE PAGE ?
Courrier électronique : sports@lapresse.ca

Consultez nos archives sur le même sujet

La Presse www.cyberpresse.ca

Les Sénateurs récompensent Martin

Presse Canadienne

OTTAWA — Jacques Martin aura la chance de poursuivre le travail qu'il a entrepris derrière le banc des Sénateurs d'Ottawa. La direction de l'équipe a confirmé, hier, qu'elle prolongeait le contrat de son entraîneur des cinq dernières saisons.

Les deux parties ont toutefois refusé de dévoiler les détails de l'entente. Martin, âgé de 48 ans, était à la recherche d'une entente annuelle de 900000 \$ US pour les deux prochaines saisons. Il touche cette saison un salaire de 750000 \$ CAN.

En guise de comparaison, Pat Quinn, des Maple Leafs de Toronto, gagne 1,5 million US.

L'entraîneur des Sénateurs aurait été très en demande s'il avait tenté sa chance ailleurs à la fin de la présente saison. Des

observateurs le voyaient aller rejoindre son ami Pierre Gauthier à Anaheim, d'autres le voyaient succéder peut-être à Scotty Bowman à Détroit.

Mais Martin, natif de Saint-Pascal, tenait à demeurer dans sa région natale.

« La communauté m'a toujours bien traité. De plus, je ne voulais pas quitter sans avoir terminé ce que j'avais commencé avec cette équipe », a-t-il souligné.

Depuis que Martin a remplacé Dave Allison en janvier 1996, les Sénateurs n'ont cessé de s'améliorer. Ils ont participé aux séries éliminatoires au cours des quatre dernières années et occupent présentement le premier rang de l'Association Est. Son travail avait été récompensé en 1998 quand il a reçu le trophée Jack Adams, remis à l'entraîneur par excellence.

Avec un contrat de plusieurs saisons en poche, Martin veut maintenant conduire les Sénateurs vers la Coupe Stanley.

« Il n'y a qu'une poignée de clubs qui peuvent aspirer aux grands honneurs. Je crois que nous sommes près de ramener un championnat à Ottawa », a-t-il affirmé.

À ses côtés, le président Roy Mlakar était tout autant enthousiaste. Il désirait retenir les services de Jacques Martin, qui a contribué à donner de la crédibilité à une concession moribonde.

« On a toujours soutenu que nous voulions une certaine stabilité dans l'organisation. Jacques a grandi avec nos jeunes joueurs. Il les connaît comme pas un. C'était important qu'il reste avec nous afin de passer à la prochaine étape », a dit Mlakar.

Quelques petits points...



RÉJEAN TREMBLAY AU GRAND PRIX DE MALAISIE

rejean.tremblay@lapresse.ca

KUALA LUMPUR

On pensait peut-être que le Grand Prix de Malaisie aurait des allures de vacances. Après tout, Michael Schumacher est déjà sacré champion des pilotes.

On se trompait. Hier, tous les employés de Williams et de BAR étaient arrivés au Hyatt où logent également la plupart des journalistes francophones venus couvrir le Grand Prix.

Chez BAR, on était quand même reposé puisque les gens de l'équipe venaient de passer une semaine à Bali. Ceux de Williams étaient aussi dans une destination de vacances. Et Ferrari était au Club Med de la Thaïlande pour se remettre des émotions du Grand Prix du Japon.

Patrick Head, un des deux patrons de Williams, a passé une partie de la soirée de mercredi soir avec le personnel de l'écurie. Curieusement, Ralf Schumacher ne participait pas à la fête alors que Jensen Button, qui quitte Williams après le Grand Prix de dimanche pour s'en aller chez Benetton-Renault, y était avec son père.

Le jeune Button est gentil comme tout. En fin de semaine, je blaguais avec lui en parlant de Christian Tortora : « Tu sais, Jensen, maintenant que tu es chez Renault, tu vas enfin pouvoir répondre aux questions du légendaire Torto », lui ai-je dit.

« Je sais... mais je sais aussi que je vais devoir apprendre le français, sinon je ne passerai pas à la radio canadienne », a-t-il répondu en souriant.

Torto a fait quelques mimiques, lancé quelques bof et quelques bah...

« Faut pas t'en faire, d'ici deux ans, je vais parler français », a ajouté Button.

Le garçon a connu une très bonne saison pour une recrue de 20 ans. S'il apprend le français, les Français vont enfin avoir un nouveau favori à applaudir pour remplacer Jean Alési et Alain Prost qui se dirigent tous les deux vers des sorties pas très glorieuses.

■ ■ ■

Finalement, une fois qu'on replonge dans le monde hyper compétitif de la Formule 1, on est saisi par l'importance du moindre petit point qu'on peut glaner... même au dernier Grand Prix de l'année.

« Ce dernier Grand Prix est devenu le plus important de l'année pour moi », a d'ailleurs glissé Jacques Villeneuve l'autre jour au Japon.

Il faut croire le Québécois. Benetton a 20 points en caisse avant le départ de la course et BAR est à 18. Comme Fisichella a terminé deuxième au Brésil, BAR doit donc cueillir trois points de plus que Benetton dans ce dernier Grand Prix pour terminer au quatrième rang des constructeurs. Ricardo Zonta jure de se défoncer pour donner un podium à BAR avant Jacques Villeneuve et Jacques va se défoncer parce que chaque point gagné en Malaisie va peut-être contribuer à sauver le poste de son ami Craig Pollock.

Congédier un directeur qui a fait passer son écurie de la onzième et dernière place à la quatrième position du classement, devant Benetton, Jordan, Arrows, Sauber et les Prost et Minardi de ce monde, deviendrait encore plus difficile.

Et puis, selon un système très complexe, les équipes gagnent des millions selon le classement final à la fin de la saison.

■ ■ ■

Même chose pour McLaren et Ferrari. Les Rouges ont une avance confortable de 13 points devant McLaren. Confortable... sauf si Mika Häkkinen et David Coulthard terminent premier et deuxième dimanche. Alors, tout serait remis en question pour ce titre des constructeurs qui signifie beaucoup pour les Williams, Dennis et Todt de la F1.

Une dernière note avant qu'on se



PHOTO Reuters

Si David Coulthard avait reçu l'ordre de céder le passage à Mika Häkkinen cette saison, Häkkinen se serait présenté au Japon à égalité avec Michael Schumacher.

retrouve au circuit. Schumi est déjà champion et c'est tant mieux. La stratégie de Ferrari d'établir clairement un premier et un second chez les pilotes a été payante.

Alors que la décision de Ron Dennis de ne pas départager ses pilotes aura coûté une chance de championnat à Mika Häkkinen. En deux occasions cette saison, Häkkinen a terminé

deuxième derrière Coulthard. C'est arrivé à Silverstone et à Magny-Cours. Si Dennis avait donné ordre à Coulthard de céder le passage à Häkkinen comme Jean Todt le fait avec les seconds de Schumacher, Häkkinen se serait présenté au Japon à égalité avec l'Allemand.

C'aurait pu faire une sacrée différence.

Ringgits et faux Elvis

KUALA LUMPUR — C'est invraisemblable. Des Rolex, des Cartier, des Tag-Heuer, des polos Boss ou Ralph Lauren, des pantalons, des sacs Chanel, des Louis Vuitton, des logiciels professionnels de la dernière génération, un rassemblement colossal de faux « authentiques ». C'est le marché public du quartier chinois de Kuala Lumpur, le paradis du faux bon chic. Les rues sont remplies d'étals bondés de montres qui, si elles étaient vraies, coûteraient entre 7000 \$ et 10 000 \$, de sacs à 2500 \$, de vêtements haut de gamme. Tout est faux mais ce sont des faux qui n'ont rien à voir avec la pacotille qu'on peut acheter à New York. Du faux fabriqué dans les usines de l'Indonésie, de la Malaisie et surtout de la Chine.

Hier après-midi, les rues de Chinatown étaient bondées à étouffer quand un mot d'ordre s'est passé parmi les centaines de vendeurs. Sans s'énerver, on a commencé à remballer

tout le stock. On en profitait pour tenter de conclure quelques marchés avant que la police n'arrive.

« Comment savez-vous que la police s'en vient ? »

« On a des cousins qui sont amis avec la police », ont répliqué quelques commerçants, jeunes pour la plupart. Mais jeunes avec les Asiatiques, ce n'est pas toujours la vérité. Certains ne semblent pas vieillir avant la quarantaine.

Puis, cinq ou six policiers sont venus marcher nonchalamment dans les rues du quartier, saluant les commerçants redevenus parfaitement corrects en dix minutes. Tous les faux étaient à l'abri dans des caisses et on pouvait se permettre de faire de beaux sourires.

Peut-être qu'après tout, les policiers étaient faux eux aussi.

Une demi-heure plus tard, des milliers de montres et des centaines de sacs étaient étalés sur les comptoirs et le marchandage était reparti de plus belle.

— Comment tu veux donner, monsieur, pour cette belle Rolex ?

— Sais pas...

— 200 ringgits et elle est à toi...

— Non, 100...

— 175, sinon, je perds de l'argent...

— Ton voisin me l'a offerte à 125...

— C'est pas possible, mon voisin, c'est mon cousin...

Et ça repart de plus belle jusqu'à ce que le touriste finisse par payer 150 ringgits — un ringgit vaut environ 0,36 \$ — sa Rolex qui a tout d'une vraie à 7000 \$.

Et pourquoi cette petite mascarade organisée par la police ?

« C'est pour apaiser les grandes compagnies qui font des pressions sur le gouvernement pour faire arrêter le commerce des faux à Kuala Lumpur », a expliqué un de nos vendeurs.

Finalement, j'ai acheté un CD d'Elvis que je n'avais jamais vu. Je l'ai fait jouer dans l'auto.

C'était un faux Elvis qui chantait...

Les Flyers volent bas

Jodoin : « Il faut en profiter pour casser la glace »

MATHIAS BRUNET

PHILADELPHIE — Le Canadien affronte des Flyers à l'agone, ce soir à Philadelphie.

Jadis, cette équipe faisait trembler plusieurs équipes de la Ligue nationale avec Eric Lindros, John LeClair, Mikael Renberg, puis Mark Recchi.

Lindros ne jouera probablement plus jamais à Philadelphie, LeClair vient de subir une opération au dos, Recchi tente un retour au jeu, et le gardien numéro un, Brian Boucher, a une seule année dans le corps au sein de la Ligue nationale.

Les Flyers comptent une seule victoire en six rencontres et ils montrent la pire fiche dé-

fensive de la LNH. Ils viennent d'accorder douze buts en deux rencontres. Le meilleur marqueur du club s'appelle Rick Tocchet, surprenant de la part d'un joueur sur la pente descendante.

L'entraîneur-adjoint Clément Jodoin, qui remplaçait hier Alain Vigneault auprès des journalistes, en sait peu sur les « nouveaux » Flyers.

« Je vais être honnête, je n'ai pas eu la chance de voir leurs premiers matchs parce que notre satellite a fait défaut, mais je compte regarder le vidéo de leur rencontre de mardi, a confié Jodoin. Une chose est sûre, ça va mal pour eux. »

Le défi, pour le Tricolore,

reste cependant le même aux yeux de Jodoin. « Nous avons remporté trois matchs à domicile, mais toujours aucun à l'étranger, note-t-il. Si ça va mal pour les Flyers, il faut en profiter pour casser la glace. C'est drôle, parce que l'an dernier on gagnait à l'étranger, mais pas à domicile... »

Jodoin souhaite aussi que la défensive du Tricolore s'améliore. « Selon nos statistiques, nous avons des chances de l'emporter chaque fois que l'on accorde quinze chances ou moins de marquer. Cette saison, notre moyenne est de 19, 20. C'est beaucoup trop. Plus l'année avance, plus les équipes vont être rodées. Ça va devenir de plus en plus serré.

Pourquoi ne pas repêcher Brière ?

PHILADELPHIE — La solution de rechange pour combler l'absence de Saku Koivu se trouve-t-elle à Phoenix ?

Le jeune joueur de centre Daniel Brière, 22 ans, un ancien premier choix en qui les Coyotes semblent avoir perdu confiance, vient d'être soumis au ballottage.

Brière n'est pas très grand ni très gros, 5 pieds et 9 pouces, 178 livres, mais il se révèle un excellent fabricant de jeux. Il est toutefois victime d'un sur-

plus de joueurs de centre à Phoenix avec la présence de Jeremy Roenick, Travis Green et Joé Juneau. Brière doit être employé au sein d'un des trois premiers trions pour avoir une certaine utilité. On le verrait bien entre un Brunet et un Ward (si celui-ci se réveille) en l'absence de Koivu.

Ce qu'il y a d'intéressant dans son cas, c'est que le Canadien ne prendrait pas un grand risque à le repêcher. Il touche 650 000 \$ dans la Ligue natio-

nale, mais seulement 75 000 \$ si on le retourne dans les mineures.

On le voyait « gros » avec le Coyotes, l'équipe avait même échangé Cliff Ronning aux Predators de Nashville pour lui faire une place, mais il ne s'est pas encore développé comme prévu. Il a eu sa meilleure année chez les professionnels en 1998-99 dans la Ligue américaine alors qu'il a obtenu 92 points en 60 matchs, ce qui lui a valu le titre de recrue de l'année. — M.B.

Beau à voir, ce Markov

Alain Vigneault rejoindra l'équipe à Philadelphie aujourd'hui seulement. L'entraîneur du Canadien a assisté à Hull aux funérailles d'un proche, Jean Gauthier (à ne pas confondre avec l'ancien joueur des Draveurs), décédé subitement d'un arrêt cardiaque alors qu'il disputait un match de hockey amical. Gauthier, 38 ans seulement, était père d'une petite fille.

l'équipe à Philadelphie. Juha Lind le remplacera dans la formation.

Clément Jodoin se réjouit de l'épanouissement des jeunes Dainius Zubrus et Andrei Markov. « Zubrus ne sait même pas encore lui-même à quel point il peut être dominant, note Jodoin. Il est tellement fort physiquement. Il devra désormais marquer avec régularité s'il veut être un bon professionnel. Markov, il est beau à voir aller ce jeune-là. Il fait bien les petites choses. Je

suis content de voir qu'on a une relève qui monte. De la créativité à l'attaque, on en a. »

Dainius Zubrus attend le match de ce soir avec une certaine fébrilité. « Pas nécessairement parce que j'ai des choses à prouver à mes anciens employeurs, mais ma famille vit toujours à Philadelphie, ils assisteront à la rencontre, c'est toujours spécial. Mais c'est moins émouvant cette année. L'an dernier, je me sentais bizarre d'affronter les Flyers, mais le temps change les choses. » — M.B.



PHOTO Reuters

Jean-Sébastien Aubin, des Penguins, a bloqué ce lancer de Rod Brind'Amour en première période à Pittsburgh hier soir, mais il n'a pu empêcher les Hurricanes de la Caroline de l'emporter 3-2.

Clarke souhaite revoir Lindros

PHILADELPHIE — La saga Eric Lindros n'est pas terminée. Le DG des Flyers, Bob Clarke, a affirmé hier à nos confrères de Philadelphie qu'il n'abandonnerait pas ses efforts pour ramener Lindros au sein de son club.

La guerre de mots entre Clarke et Lindros, qui est toujours à l'écart du jeu en raison d'une autre commotion cérébrale subie en séries éliminatoires contre les Devils ce printemps, a pourtant atteint des sommets d'animosité. On croyait que les deux hommes en étaient au point de non-retour.

« Il n'a pas à m'aimer, il joue d'abord pour ses coéquipiers, a dit Clarke. Si on me donne le choix, j'aimerais qu'il revienne avec nous. »

À l'heure actuelle, Lindros s'entraîne avec une équipe universitaire dans la région de To-

ronto, mais il ne pourra pas revenir au jeu avant décembre ou janvier.

Il jouit du statut de joueur autonome avec compensation depuis qu'il a refusé l'offre de qualification de 8,5 M \$ US des Flyers cet été, mais il serait surprenant qu'un club gaspille cinq premiers choix au repêchage pour faire son acquisition.

« S'il veut revenir au jeu, précise Clarke, il devra trouver un club qui accepte de transiger avec nous et de lui proposer un contrat, et il n'y a pas d'offres pour l'instant. S'il ne trouve pas cette équipe, il n'aura pas le choix de jouer à Philadelphie. »

Malgré les déclarations de Clarke, les Maple Leafs semblent intéressés à acquérir ses services et ils l'ont même fait examiner par leurs médecins. Mais à quel prix ? — M.B.

HOCKEY

« Pour l'amour de Dieu, ne sabotez pas la carrière d'un jeune joueur »

Terry Ryan s'explique mal l'attitude du Canadien

Presse Canadienne

TERRY RYAN veut uniquement obtenir une autre occasion de réaliser son rêve d'enfance.

En attendant, il doit ronger son frein dans l'uniforme des Gold Kings du Colorado au sein de la Ligue de hockey de côte ouest.

L'attaquant âgé de 23 ans, natif de St. John's, à Terre-Neuve, a été un choix de premier tour en 1995, huitième au total, par le Canadien de Montréal.

Dans le moment, il est confiné à évoluer dans une ligue de second ordre parce qu'on refuse de le libérer.

Ryan s'explique mal l'attitude du Tricolore. Tout ce qu'il veut, c'est obtenir une autre chance ailleurs.

« C'est une longue histoire... », répond Ryan à l'autre bout du fil à Colorado Springs.

« Peut-être que je ne suis pas le type de joueur que les dirigeants désirent, mais pour l'amour de Dieu, ne sabotez pas la carrière d'un jeune de 22 ou de 23 ans. C'est injuste. »

La mésentente avec le Canadien remonte à l'été 1999 quand, relate Ryan, le directeur général Réjean Houle l'a contacté pour lui dire qu'il n'avait aucune chance de décrocher un poste à Montréal en vue de la saison à venir.

« J'estime que ce n'est pas correct pour un dg de faire ça avant le début d'un camp d'en-

traînement, souligne-t-il. J'ai accepté ça comme une gifle en plein visage.

« J'ai quand même été un choix de premier tour et j'avais bien fait dans les rangs mineurs. Je pensais donc mériter une chance. »

Ryan a inscrit 21 buts à sa première saison dans la Ligue américaine, ajoutant 18 passes à sa fiche et amassant 256 minutes de punitions. Il a enchaîné avec une autre saison de 16 buts et de 43 points en 55 matchs seulement.

Il s'attendait d'effectuer le saut dans la LNH en 1999-2000 même s'il avait été victime de quelques commotions cérébrales.

Quand on lui a demandé de se rapporter au nouveau club-école du Canadien à Québec, Ryan a refusé, exigeant un échange compte tenu qu'il ne semblait plus figurer dans les plans d'avenir de l'organisation.

« J'attends toujours un an et demi plus tard », dit-il.

Le Canadien a refusé de commenter le dossier, hier.

Avec le recul, Ryan constate que son refus d'aller à Québec a été la goutte qui a fait déborder le vase.

Parce que le Canadien lui a présenté une offre qualificative, il détient les droits sur lui jusqu'à l'âge de 31 ans, soit jusqu'en 2008.

« Je ne peux aller nulle part. Je suis en quelque sorte foutu », résume-t-il.

Zhitnik écope quatre matches

Associated Press

BUFFALO, New York — La LNH a suspendu le défenseur Alexei Zhitnik, des Sabres de Buffalo, pour quatre matches en raison d'un incident qui s'est produit au cours du match contre le Canadien, mardi.

Zhitnik a été puni parce qu'il a frappé à la tête de son bâton le défenseur Andrei Markov, à moins de deux minutes de la fin de la rencontre.

Le Canadien lui a fait payer chèrement son geste en inscrivant le but qui lui a permis de l'emporter 4-3 en avantage numérique.

« Tout ce que je peux dire, c'est que ce n'était pas un geste intentionnel, a dit Zhitnik, hier. J'ai tenté de passer par-dessus lui et mon bâton était élevé. Je l'ai atteint à la tête. »

Après le match, Zhitnik avait admis avoir écopé une pénalité stupide.

Une cour d'appel rejette une plainte impliquant Eagleson

Associated Press

PHILADELPHIE — Une cour fédérale d'appel a corroboré une décision d'une cour de plus faible instance selon laquelle la LNH et ses équipes ne sont pas imputables des gestes d'Alan Eagleson, l'ancien directeur de l'Association des joueurs de la LNH qui a passé six mois en prison pour des accusations de fraude.

D'anciens joueurs de la LNH (Dave Forbes, Rick Middleton, Brad Park, Ulf Nilsson et Doug Smail) avaient déposé une plainte en justice contre la LNH et les équipes la composant en 1995, au nom d'environ 1000 joueurs qui ont évolué dans la LNH durant le règne de Eagleson.

Les joueurs soutenaient que la LNH savait que Eagleson a utilisé son influence sur la scène du hockey international et le Fonds d'urgence de la LNH pour s'enrichir, mais qu'elle l'a laissé agir.

La cour du district de Philadelphie avait initialement rejeté la plainte en août 1998.

Les avocats des joueurs pourraient décider de contester ce nouveau jugement.

Canadiens vs Flyers



ce soir

19 h

samedi

0 h 55 Qualifications F1 - Malaisie
18 h 30 Le Journal des Canadiens
Revue hebdomadaire du tricolore
19 h 30 Série mondiale de baseball
New York vs New York

dimanche

2 h 30 Grand Prix F1 de Malaisie
16 h Football - Alouettes vs Rough Riders
19 h 30 Série mondiale de baseball
New York vs New York



le sport sans limites

www.rds.ca
1 888 RDS-6363



PHOTO CLAUDINE HÉBERT, collaboration spéciale ©
Alimenté par les eaux fougueuses et limpides de la sinieuse rivière l'Assomption, le Parc régional des chutes, dans Lanaudière, jouit de trois magnifiques chutes, dont la populaire Monte-à-Peine haute de plus de 60 mètres.

Plaisirs en cascades

À L'INSTAR du parc régional des chutes de Lanaudière, ce ne sont pas les belles cascades d'eau qui manquent au Québec. Voici d'ailleurs d'autres suggestions de jolies promenades près des chutes, situées à moins de deux heures de Montréal.

Toujours dans la région Lanaudière, le parc des Sept Chutes, à Saint-Zénon (450-884-0484), figure parmi mes coups de coeur. Bien qu'on y voit couler l'eau d'une seule cascade, en l'occurrence « Le Voile de la mariée » déferlant sur 60 mètres de hauteur, on succombe facilement aux charmes des huit belvédères des monts Brassard et Barrière offrant des vues imprenables sur une vaste partie du territoire de la région. Le parc est ouvert jusqu'au 1er novembre ou dès la première neige.

testablement le Desjardins. Tapissé de feuilles mortes, ce long parcours linéaire de cinq kilomètres, reliant les trois portes d'entrée du parc, permet aux marcheurs d'accéder aux trois chutes.

En plus d'admirer la chute Monte-à-Peine, qui coule à proximité des portes Saint-Jean-de-Matha et Sainte-Mélanie, les randonneurs, qui empruntent le long sentier, peuvent aussi contempler la chute Desjardins, logée intimement au creux d'un canyon de 10 mètres, à mi-parcours. La troisième chute, la vigoureuse Les Dalles, se trouve, quant à elle, à l'extrémité du sentier, soit à l'entrée de la porte Sainte-Béatrix. Ce secteur, doté d'une rampe d'accès, permet d'ailleurs aux gens à mobilité réduite de profiter, eux aussi, de la beauté naturelle des lieux.

Prenez note que le parc, ouvert actuellement du jeudi au lundi, fermera officiellement ses portes le 29 octobre. Après cette date, il n'y aura plus de services (toilettes, stationnements, eau potable) jusqu'à la réouverture en mai prochain.

■ ■ ■
 Pour joindre le parc régional des chutes de Lanaudière, on compose le (450) 883-6060. Coût d'entrée ? 4 \$ par personne.

jouit de trois magnifiques chutes, dont la populaire Monte-à-Peine haute de plus de 60 mètres.

« L'origine du nom Monte-à-Peine remonte à l'époque du portage. Pour contourner l'obstacle, les voyageurs devaient « monter avec peine » le secteur de la chute avec canot et bagages sur leurs épaules », explique Luc Préfontaine, responsable de l'entretien du parc.

La chute a également subi de légères modifications en 1885. « Pour soi-disant faciliter la tâche des draveurs, le curé de Saint-Jean-de-Matha a fait dynamiter une section de la chute permettant d'augmenter le débit de l'eau. L'histoire dira un peu plus tard que le curé voulait surtout régler un fâcheux problème d'inondation sur ses terres adjacentes à la rivière », fait savoir M. Préfontaine.

Doté de six belvédères surplombant les gorges et les chutes, trois ponts enjambant la rivière ainsi que de multiples escaliers et passerelles en bois, le parc lanaudois propose également un réseau de sentiers pédestres totalisant 12 kilomètres.

Si le nouveau sentier d'interprétation de 1,5 km, aménagé en collaboration avec le biologiste Mario Saint-Georges, plaît à de nombreux excursionnistes, le sentier le plus fréquenté demeure incon-

Des chutes en couleurs...

CLAUDINE HÉBERT
 collaboration spéciale

Même s'il y a de moins en moins de feuilles dans les arbres, le parc régional des chutes Monte-à-Peine-et-des-Dalles, dans la région de Lanaudière, s'avère une véritable petite perle pour tout amateur de randonnées pédestres automnales.

Bien sûr, le parc, géré par les municipalités de Saint-Jean-de-Matha, Sainte-Mélanie et Sainte-Béatrix depuis 1984, ne possède pas l'envergure des chutes Niagara, ni même celle des chutes Montmorency, près de Québec. Cependant, l'endroit, qui accueille plus de 50 000 visiteurs annuellement, offre les plus impressionnantes cascades d'eau, situées à moins d'une heure trente de Montréal. Pas étonnant que le secteur ait d'ailleurs servi au tournage de plusieurs scènes extérieures du téléroman « Les Belles histoires des pays d'en haut » dans les années 1960.

Alimenté par les eaux fougueuses et limpides de la sinieuse rivière l'Assomption (à cette hauteur, le cours d'eau n'a d'ailleurs rien à voir avec son titre peu envieux de deuxième rivière la plus polluée au Québec), le parc de 750 acres

À FAIRE

CHUTES

UNE BALADE dans le parc régional des chutes de Lanaudière vous intéresse ? Les guides du groupe Randonnées Plein Air vous entraînent, ce dimanche, dans ce charmant secteur pour une sympathique promenade en forêt. Coût de la sortie ? 43 \$ (transport et frais d'accès inclus). Infos : (514) 524-5925.

OISEAUX

VOUS ÊTES un passionné d'ornithologie ? Le Centre d'interprétation de la Nature du lac Boivin, à Granby, vous convie à un atelier d'observation d'oiseaux. L'activité, qui aura lieu ce dimanche de 9 h 30 à 16 h 30, coûte entre 15 \$ et 22,50 \$ selon l'âge des participants. Infos : (450) 375-3861.

INSECTES

ÇA VOUS DIRAIT un rallye à la lampe de poche dans l'Insectarium ? Les Amis de l'Insectarium vous propose cette activité originale, ce vendredi, de 20 h à 22 h. À coup sûr, cette visite nocturne vous permettra de découvrir les insectes sous un tout autre oeil. Coût de l'activité ? 4 \$. Réservation obligatoire. Infos : (514) 872-7077.

FRANCONIA NOTCH

LES GUIDES de Détour Nature suggèrent, ce samedi, une excursion vers les plus beaux sommets du secteur Franconia Notch, dans l'État du New Hampshire. Le coût de l'activité, fixé à 40 \$, comprend le transport. Infos : (514) 271-6046.

CITROUILLES

À L'APPROCHE de l'Halloween, la Ferme Quinn, à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, vous invite à venir cueillir vos citrouilles en soirée dans une ambiance mystérieuse et épouvantable. Ces cueillettes spéciales sont prévues les 20, 21, 27 et 28 octobre. Coût de l'activité ? 3,25 \$ par personne. Infos : (514) 453-1510.

À VOIR

COLLECTIONNEURS

AVIS AUX CHASSEURS d'autographes, l'International des Collectionneurs, qui se déroulera du 20 au 22 octobre, au Stade olympique, accueillera plusieurs vedettes sportives. Winston October et Peter Dalla Riva de l'organisation des Alouettes seront sur place, vendredi, de 19 h à 21 h. Six légendes du Canadiens, notamment Elmer Lach, Lorne « Gump » Worsley ainsi que le duo père-fils, Émile et Pierre Bouchard, participeront à une séance d'autographes le samedi de 14 h à 16 h. Le prix des signatures variera de 3 \$ à 8 \$. Coût d'entrée ? 7 \$ (adultes), 6 \$ (âge d'or) et 3,50 \$ (6 à 16 ans). Infos : (514) 525-6001. —C.H.

C'est parti !

AP et PC

SYDNEY — L'esprit de l'olympisme souffle à nouveau sur l'Australie. Les 11^e Jeux paralympiques se sont ouverts hier soir à Sydney, là même où les plus grands Jeux olympiques de l'ère moderne s'étaient achevés voilà deux semaines.

Le coup d'envoi de ces Jeux réservés aux handicapés a été précédé d'une cérémonie d'ouverture très colorée.

Les Jeux paralympiques réunissent quelque 4000 athlètes de 121 pays jusqu'au 29 octobre. Ce sont eux aussi les plus importants de l'histoire. Les précédents, à Atlanta il y a quatre ans, rassemblaient des représentants de 103 pays. À ces Jeux d'Atlanta, le Canada avait remporté 71 médailles dont 24 d'or.

Malgré une météo menaçante, la pluie n'est pas ve-

nue perturber la cérémonie d'ouverture dans le stade olympique qui a mêlé feux d'artifice, danse, musique, ballons géants et symboles australiens, et était diffusée à plus d'un milliard de téléspectateurs.

Les délégations d'athlètes ont défilé debout ou en fauteuil roulant.

Louise Sauvage, star australienne de handisport, sept fois médaillée d'or aux Jeux paralympiques en athlétisme, a allumé une mini-vasque au milieu du stade. La flamme a alors grandi et s'est « projetée » par un effet domino pyrotechnique, via des flambeaux relais, jusqu'à la véritable vasque à l'angle nord du stade.

C'est le gouverneur général de l'Australie, Sir William Deane, qui a déclaré les Jeux ouverts. Le président du Comité international olympique (CIO) Juan Antonio Samaranch, qui avait qualifié les Jeux d'été de « meilleurs à ce jour », était présent comme invité du Comité international paralympique.



PHOTO AP

Le cycliste Gary Longhi, champion du monde du 5 km contre-la-montre, portait le drapeau canadien. L'équipe du Canada, forte de 161 membres, sera présente dans 16 des 18 sports au programme de ces Jeux paralympiques.

Après des débuts modestes...

Agence France-Press

SYDNEY — On attendait 128 délégations aux Jeux paralympiques de Sydney, mais le Guatemala, le Niger, le Soudan, l'Ouganda, la Sierra Leone, la Guinée et le Cameroun ont déclaré forfait.

En dépit de ces défections, ces Jeux paralympiques sont les plus importants jamais organisés. Ils comptent 18 délégations de plus qu'en 1996 à Atlanta.

Après avoir modestement débuté il y a 40 ans, les Jeux paralympiques n'ont cessé de prendre de l'envergure et le début des compétitions, aujourd'hui, devrait constituer une date historique du sport des handicapés, avec la promesse cette année de l'établissement de nombreux records du monde.

Dix-huit disciplines figurent au programme de l'édition 2000 avec six catégories de handicaps dont l'amputation, la paralysie cérébrale, les troubles de la vue ou le fauteuil roulant.

Parmi les 18 sports des Jeux paralympiques 14 sont des disciplines olympiques — le tir à l'arc, l'athlétisme, le basketball, le cyclisme, l'équitation, l'escrime, le soccer, le judo, la voile, le tir, la natation, le tennis de table, le tennis et le volleyball.

Les Jeux olympiques de Sydney, décrits par le président du Comité olympique Juan Antonio Samaranch comme « les meilleurs de tous », n'ont cependant pas vu un record du monde battu dans une discipline.



PHOTOS AP et AFP

La grande athlète australienne Louise Sauvage a allumé une mini-vasque qui a ensuite enflammé le stade olympique de Sydney. Le spectacle incluait d'étranges machines à propulsion humaine de même que des ballons représentant des mouches, des poissons, un serpent géant ou encore des requins roses.



L'Iran s'impose face au rival irakien

L'Iran, sans véritablement impressionner, a assuré l'essentiel en s'imposant 1 à 0 face au grand rival, l'Irak, pour leur dernier match du groupe 1 de la phase finale de la Coupe d'Asie des nations de football, hier à Saïda. Les deux équipes, profitant du match nul entre le Liban et la Thaïlande (1-1) dans l'autre rencontre du groupe, ont obtenu toutes les deux leur billet pour les quarts de finale, mais en terminant avec 7 points en tête du groupe devant l'Irak (4), l'Iran a l'avantage d'éviter une confrontation avec le Japon au prochain tour.

LE SOCCER SANS FRONTIÈRES



Cocu, (à gauche) du club Barcelone, entre en collision avec Oliver Bierhoff, de AC Milan, lors du match retour de la Ligue des champions disputé hier à Milan. PHOTO Reuters

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1								■				
2					■							
3											■	
4												
5		■					■					
6						■					■	
7				■								
8								■				■
9			■									
10		■				■						
11								■				
12	■											

19 octobre 2000

S2932

HORIZONTALEMENT

- Nénuphar - Fermé.
- Trou du fromage - Homme d'église.
- Ruse habile.
- Qui t'appartient - Donner un coup de couteau.
- On peut parfois la perdre - Sortie.
- Etoile - Echelle de sensibilité, en photographie - Dieu solaire.
- Une chose promise l'est - Châssis léger composant chacun des côtés d'une remorque pour maintenir la charge.
- Situation de fortune - D'un auxiliaire.
- Pronom personnel - L'argent en est un - Large cuvette.
- Avant te - Fait disparaître.
- Exprime l'amusement - Parfume une liqueur.
- Epuisé - Pariée.

VERTICALEMENT

- Ses prophéties sont très connues.
- Homme des neiges - Matière carbonée noire et épaisse -

Ancienne affirmation.

- Yeux - Prêt à être récolté.
- Flotter dans l'air - Qui dénote de la tristesse.
- Eteint - Chiffres romains.
- Elargit - Jaunisse.
- Terminé en pointe - Parfaite.
- Montmorency - Mesure chinoise.
- Maillot de corps - Le mois de Marie.
- Lacets - Petits génies malicieux.
- Avant l'argent - Passe à Chartres - Sans variété.
- Collée au corps - Trop gros.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	E	D	I	T	A	T	I	F	R	A
2	A	V	I	D	I	T	E	I	T	E	M
3	N	E	V	E	R	I	S	R	U	A	
4	D	I	N	T	E	N	T	I	O	N	S
5	O	I	N	T	E	T	E	N	N	I	S
6	L	S	I	N	G	E	R	I	E		
7	I	R	Q	U	E	E	T	O	R		
8	N	A	G	U	E	R	E	I	O	N	
9	E	M	U	E	A	S	P	E	R	G	E
10	P	E	S	A	N	T	E	A	L		
11	V	E	R	S	T	E	R	I	L	E	S
12	A	R	E	N	E	R	E	V	E	T	U

S2931

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

www.hannequart.com

Rivaldo : chapeau l'artiste

Agence France Presse

PARIS — Le Brésilien Rivaldo a marqué hier de son talent le premier match retour du premier tour de la Coupe de Ligue des champions en réussissant le coup du chapeau à Milan permettant au Barça de ramener un précieux point au terme d'une rencontre de haut niveau (3-3).

Cette deuxième partie de la 4e journée n'a pas qualifié de nouvelles équipes pour la deuxième phase, la situation se resserrant au contraire dans les groupes.

À San Siro, Milan a cependant su réagir par Albertini (doublé) et José Mari dans un match qui a tenu toutes ses promesses. Besiktas et Leeds ayant fait match nul (0-0), tout est encore possible dans ce groupe H où Barcelone poursuivra cependant ses travaux d'hercule lors de la prochaine journée en allant à Leeds.

Dans le groupe E, ce sont trois équipes qui sont encore en course pour la qualification, la Juventus, privée de Zidane suspendu, ramenant le point du nul de la Corogne (1-1) grâce à SuperPipo Inzaghi. En fait, ce

sont les Grecs du Panathinaikos qui ont réalisé la mauvaise opération en concédant le nul à domicile devant Hambourg (0-0).

Dans le groupe F, le Bayern Munich, même convalescent, a pris ses distances en se débarrassant du Paris SG (2-0). La seconde place qualificative se jouera le 24 octobre au Parc des Princes entre le PSG et les Norvégiens de Rosenborg, battus mercredi à Helsingborg (2-0).

Enfin, dans le groupe G, Manchester United a longtemps souffert devant une agressive équipe du PSV Eindhoven avant de faire la différence dans les dernières minutes grâce à Scholes et Yorke (3-1). Anderlecht ayant réussi le carton de la soirée contre le Dynamo Kiev (4-2), on retrouve ainsi trois équipes en deux points même si Manchester, seul en tête, semble désormais avoir fait le plus dur.

Enquête parlementaire

La vedette du football brésilien Ronaldo pourrait s'expliquer devant une commission d'enquête parlementaire brésilienne

(CPI), sur sa présence sur le terrain lors de la finale du Mondial-98 à Paris perdue par le Brésil 3 à 0 face à l'équipe de France, a indiqué hier un membre de cette commission.

La CPI, formée de députés, enquête sur les relations existant entre la Confédération brésilienne de football (CBF) et le parraineur Nike, spécialiste des vêtements de sport. Elle veut savoir si Ronaldo, victime de convulsions quelques heures avant le match, a été obligé de suivre les injonctions du sponsor et de disputer la finale.

Cette convocation du joueur brésilien de l'Inter Milan pourrait permettre de connaître les responsabilités de la multinationale dans la défaite du Brésil, a estimé le secrétaire de la CPI, Silvio Torres.

« La Coupe du monde 1998 est restée en travers de la gorge de tous les Brésiliens », a affirmé M. Torres. Si la sélection de Ronaldo est la résultante d'une clause du contrat entre Nike et la CBF, « il s'agit d'un fait grave, cause d'un important préjudice, y compris financier, pour le pays », a-t-il ajouté.

EN BREF

BADMINTON : DE L'OR POUR MATHIEU LAFOREST

LES CHAMPIONNATS panaméricains juniors de badminton se sont terminés en fin de semaine à La Havane et les athlètes canadiens sont revenus hier en sol canadien. Même s'il n'est âgé que de 16 ans, **Mathieu Laforest** a démontré que la relève québécoise était de qualité en remportant la médaille d'or en simple et celle de bronze en double dans ce groupe réservé aux moins de 20 ans. Soulignons également la médaille d'or de Valérie St-Jacques en double féminin, avec Chloe Lennox, ainsi que la médaille d'or de l'équipe canadienne au concours par équipe.

HOCKEY

LE JOUEUR de centre **Jozef Stumpel**, qui faisait la grève, a signé un contrat de trois ans avec les Kings de Los Angeles, contrat qui lui rapportera 7,5 millions\$. Stumpel, un joueur autonome de 28 ans, avait obtenu 17 buts et 41 passes en 57 matches avec les Kings la saison dernière....

Les Rangers de New York ont bon espoir de retrouver le gardien **Mike Richter** la semaine prochaine et peut-être même avant. « Il semble en belle forme », a commenté l'entraîneur des Rangers, **Ron Low**. « Il dit se sentir très bien. Je crois qu'il est proche d'un retour. » Richter se remet d'une opération faite le 5 avril dernier visant à réparer une déchirure ligamentaire au genou gauche. Richter s'était blessé lors des concours d'habiletés du match des étoiles...

Déjà privés de leur capitaine **Steve Yzerman**, les Red Wings de Detroit attendent avec impatience les résultats d'un examen d'imagerie par résonance magnétique que vient de passer le défenseur **Chris Chelios**. L'ancien défenseur du Canadien, trois fois lauréat du trophée Norris, a subi une entorse au genou lors de la troisième période du match de mardi que les Red Wings ont remporté 2-1 face aux Blues de St.Louis. Chelios a quitté le match immédiatement. Les résultats de l'examen seront connus jeudi.

FOOTBALL

LE QUART-ARRIÈRE **Nealon Greene**, du Edmonton, a été nommé joueur de la semaine en attaque dans la Ligue canadienne de football à la suite de la victoire de 33-30 des Eskimos sur les Stampeders de Calgary. Greene a gagné 140 verges au sol en 11 courses, un sommet dans la LCF la semaine dernière. Il a aussi complété 14 de ses 22 passes pour 212 verges. Le secondeur Grant Carter, coéquipier de Greene à Edmonton, a mérité l'honneur en défense. Il a réussi cinq plaqués et a marqué un touché après une interception et une course de 75 verges. Steve Hardin, des Lions, a été choisi le joueur de ligne par excellence. Hardin s'est imposé en attaque dans la victoire de 39-15 des Lions sur les Roughriders de la Saskatchewan. Lui Passaglia, des Lions, a dominé les unités spécialisées alors qu'ils a réussi six placements en autant d'essais.

CYCLISME

LA CYCLISTE australienne **Anna Wilson** a établi, hier, un nouveau record du monde de l'heure en parcourant 43,501 kilomètres sur le nouveau vélodrome de Melbourne. Wilson a utilisé pour l'occasion une bicyclette classique, comme l'exige désormais l'Union cycliste internationale, qui interdit pour ce type de record contre l'heure le recours à des équipements aérodynamiques. Elle améliore ainsi le record de 43,082km/h établi en 1978 par la Néerlandaise Cornelia Van Oosten-Hage avec un cycle standard.

ATHLÉTISME

DYLAN ARMSTRONG, de Kamloops en Colombie-Britannique, a remporté une médaille d'argent au lancer du marteau hier lors des championnats mondiaux juniors d'athlétisme. Armstrong, 19 ans, a réalisé un lancer de 67.50 mètres pour prendre le deuxième rang derrière le Turc Esref Apak, qui a lancé l'engin à 69.97 mètres. L'Autrichien Aaron Fish, 67.44 mètres, a pris le troisième rang.

OLYMPISME

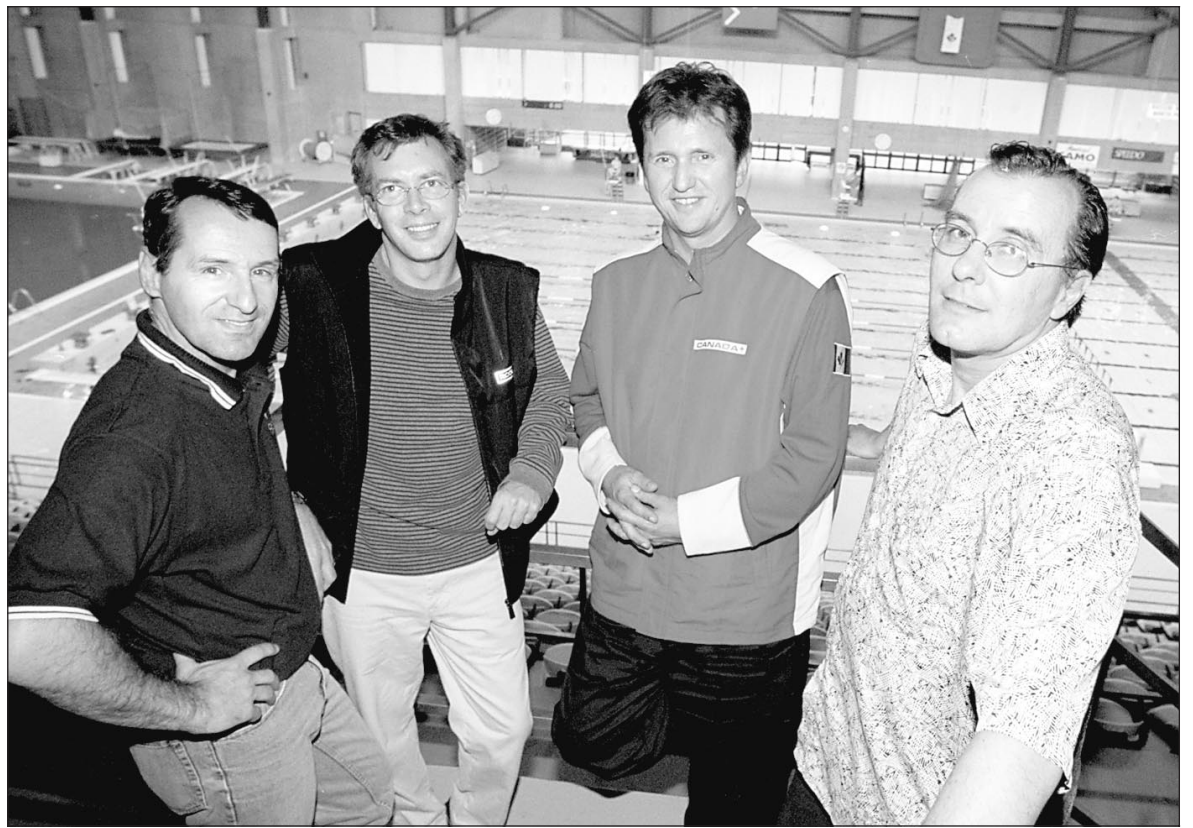


PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

Les entraîneurs **Michel Larouche** (plongeon), **Claude St-Jean** (natation), **Louis Cayer** (tennis) et **Daniel St-Hilaire** (athlétisme) se sont réunis hier pour faire le point sur la performance des athlètes à Sydney.

Gérer la misère

Les entraîneurs font le point sur le sport d'élite au Canada

STÉPHANIE MORIN

QUELLE LEÇON tirer des performances canadiennes à Sydney? Quatre entraîneurs québécois se sont penchés sur la question hier lors d'une table ronde présentée au complexe sportif Claude-Robillard.

Les panélistes ont jeté une partie du blâme sur le peu de budget accordé aux athlètes et aux entraîneurs.

« On devrait gagner au moins le même salaire que les éducateurs physique d'expérience, explique Daniel Saint-Hilaire, entraîneur personnel des sauteurs Kwaku Boateng et Ian Lowe. Plusieurs athlètes des autres pays ont un entraîneur à temps plein. Moi, en 30 compétitions, je n'ai vu sauter Kwaku que cinq fois. C'est impensable de laisser un athlète de niveau international seul, sans support. »

« Dans certains pays, on met beaucoup d'efforts sur la motivation, en offrant des bonis aux athlètes qui remportent des médailles et à leur entraîneur », ajoute-t-il. En 1996, pour avoir entraîné Marianne Limpert, médaillée d'argent du 200m quatre nages individuel, Claude Saint-Jean a pu s'acheter un poêle et un frigo avec son boni. Pas le pactole !

« Pour éviter un exode des athlètes brevetés par Sports Canada, croit Saint-Hilaire, il faudrait hausser leur salaire jusqu'à 30 000 \$ et, pourquoi pas, leur offrir un fonds de pension. »

Autre problème criant : l'accessibilité aux infrastructures. Louis Cayer, entraîneur adjoint de l'équipe canadienne de tennis, déplore que

son sport soit toujours si peu accessible au grand public. « Un jeune qui voudrait jouer après avoir vu Sébastien Lareau et Daniel Nestor gagner leur médaille d'or ira frapper à quelle porte? Il faudrait que le tennis soit offert dans les écoles. Il faudrait aussi créer un centre national de tennis, pour encadrer les joueurs et favoriser leur développement. Après leur carrière chez les juniors, on dit aux athlètes de 18-19 ans « débrouillez-vous, vous êtes des adultes » et on les laisse seuls. »

Pour Michel Larouche, entraîneur de l'équipe canadienne de plongeon, le problème d'accessibilité aux piscines ne se posent pas, du moins à Montréal. « Les jeunes ont accès aux plongeurs tous les jours, mais la qualité des équipements laisse parfois à désirer. Oui, nos résultats sont bons, mais on gère la misère. Avec une petite planche de bois, il faut créer un système d'entraînement extraordinaire ! »

D'un sport à l'autre, les conditions d'entraînement varient, mais le problème du dépistage des futurs athlètes reste le même. Selon Daniel Saint-Hilaire, les éducateurs physiques pourraient servir de recruteurs et identifier les jeunes qui ont des habiletés sportives particulières. « On pourrait fichier dans des ordinateurs tous les jeunes du Québec pour savoir lesquels ont du talent. »

Michel Larouche croit plutôt à un programme instauré dans le système scolaire dès le niveau primaire où le sport ferait partie du développement de l'enfant.

GOLF

Les Américains veulent reprendre la Coupe du Président

Associated Press

GAINESVILLE, Virginie
Les matches de la Coupe du Président qui opposent les Etats-Unis à une équipe internationale, sont bien différents de ceux de la Coupe Ryder et pas seulement parce qu'on a dû y jouer neuf hymnes nationaux lors des cérémonies d'ouverture hier.

Tout d'abord, il y a cinq matches par session plutôt que quatre et cette grande compétition internationale de golf se met en branle aujourd'hui plutôt que demain.

On veut ainsi éviter des problèmes à cause des heures moins longues d'ensoleillement et se donner plus de flexibilité dans les horaires en cas de pluie par exemple.

Si l'an dernier, le capitaine de l'équipe européenne, Mark James, a laissé trois de ses joueurs sur le banc avant les matches de simple du dimanche en Coupe Ryder l'an dernier, les capitaines des équipes de la Coupe du Président n'ont pas le choix. Tous les golfeurs doivent disputer au moins deux matches avant la journée finale de dimanche.

Et, autre différence importante, la coupe du Président ne peut se terminer par un match nul. Si chaque équipe totalise 16 points à la fin des matches réguliers dimanche, on aura droit à un match de barrage. Chaque capitaine devra fournir le nom d'un joueur avant le premier match dimanche.

Pour les Américains, qui veulent reprendre la coupe, le choix semble très facile. On devrait faire confiance à Tiger Woods.

Et le capitaine de l'équipe internationale, Peter Thomson, voudrait même qu'on y incorpore un autre changement. Il voudrait que tous les joueurs participent à toutes les sessions.

« Un des choix difficiles pour le capitaine est de laisser deux joueurs de côté à chaque session, a dit Thomson. J'aimerais beaucoup mieux que tous les joueurs soient sur le terrain à tous les jours. »

Ken Venturi, capitaine de l'équipe américaine, a laissé de côté Loren Roberts et Paul Azinger pour la première journée.

Pour la première fois de l'histoire de la compétition, il y a un Canadien d'inscrit. Il s'agit de l'Ontarien Mike Weir.

Lors de la présentation de son équipe, Thomson a présenté Weir comme la mascote de l'équipe. C'est vrai que Weir, qui ne fait que cinq pieds, neuf pouces, se tenait aux côtés de Vijay Singh, un géant de six pieds, trois pouces.

LA COMPOSITION DES ÉQUIPES

■ Composition des équipes de deux joueurs tirées au sort pour le coup d'envoi aujourd'hui de la 4e Coupe du Président de golf, qui opposera une équipe des Etats-Unis à une sélection internationale composée de joueurs professionnels non européens jusqu'à dimanche à Gainesville (Virginie).

QUATUOR

Greg Norman - Steve Elkington (Aus) - Phil Mickelson - Tom Lehman (É.-U.)
Robert Allenby - Stuart Appleby (Aus) - Hal Sutton - Jim Furyk (É.-U.)
Mike Weir - Retief Goosen (Can/AFS) - Kirk Triplett - Stewart Cink (É.-U.)
Vijay Singh - Ernie Els (Fij/AFS) - Tiger Woods - Notah Begay (É.-U.)
Nick Price - Carlos Franco (Zim/Par) - David Duval - Davis Love (É.-U.)

REMPLAÇANTS

Sélection internationale: Shigeki Maruyama (Jap), Michael Campbell (NZL)
Etats-Unis: Loren Roberts, Paul Azinger

■ La formule de cette compétition disputée sur le parcours du Robert Trent Jones golf club (par 72) est calquée sur celle de la Ryder Cup, opposant tous les deux ans les meilleurs pros américains à leurs homologues européens avec dix toursomes, dix quatre balles meilleures balles et 12 simples.

Bon début de Talbot

ROB MCMILLAN de Winnipeg se retrouve à égalité au premier rang et Stéphane Talbot de Montréal est ex aequo en deuxième place, à l'issue des deux premiers parcours de leur tournoi respectif du premier tour de qualification à la PGA.

McMillan a remis une carte de 66, hier, et son

total de 138, six coups sous la normale, lui confère le premier rang du tournoi présenté au club Thorntree de Desoto, au Texas, en compagnie de Kris Cox et de Brian Wilson.

Talbot a aussi réussi un pointage de 66 au club Greystone de Dickson, au Tennessee, portant son cumulatif à 134. Il accuse un retard d'un coup aux dépens du meneur David Gossett, auteur d'un 67.

Craig Matthew de Montréal occupe la 39e position à égalité au club World Woods Pine Barrens de Brooksville, en Floride, après avoir joué 75, mercredi. Matthew montre un total de 145.

QUALIFICATIONS DE LA PGA

GREYSTONE COUNTRY CLUB À Dickson, Tenn.	
David Gossett	66-67=133
Stéphane Talbot	68-66=134
Jack O'Keefe	64-70=134
Paul Wackerly III	65-69=134
Richard Couglin	67-66=133
Lan Gooch	65-70=135
Brian Unk	69-66=135
WORLD WOODS BARRENS GOLF CLUB À Brooksville, Fla.	
Danny Ellis	69-66=135
Ben Curtis	68-67=135
Tag Ridings	66-70=136
Tim Petrovic	72-65=137
Craig Matthew	70-75=145

RÉSULTATS À L'HIPPODROME DE MONTRÉAL

PREMIÈRE COURSE—TROT—N.G. \$2000 L CD.
BOURSE:\$6,500—Départ: 19H05—Piste: Bonne—Température: 10

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Munchen	2	2	3	3	2e	1-1 ½	2:03.2	S. Filion	3.90
Blues Chip	7	7	2e	1	1	2-1 ½	2:03.2	J. Hébert	12.15
Speedy Sol	8	8	7	6	5e	4-7	3:12	B. Hébert	58.25

Ont aussi couru: Miss D, Key West, Bobzi Ni Mo, Miss Salina, Nuke It Jenny, J H Arnold, Shesfereal.

2-Munchen..... 9.80 6.20 3.30 Durée: 0:29.2 1:00.4 1:33.0 2:03.2
7-Blues Chip..... 3.80 3.10 Prop: Jumble Stable, Etobicoke, ON
8-Speedy Sol..... 24.50 Trifecta: (2-7-8), \$1,310.10—Exacta: (2-7), \$36.90

DEUXIÈME COURSE—AMBLE—N.G. \$2000 L CD.
BOURSE:\$6,500—Départ: 19H25

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
On Patrol Finesse	4	4	1	1	1	1-3 ½	1:58.2	M. Macdonald	10.35
Good News Guy	10	10	10	10e	8e	3-6	2:00.1	J. Hébert	18.85
Tigre Royal	6	6	3e	2e	3e	2-3 ½	2:00.2	J. Gagnon	6.40

Ont aussi couru: Grace De Nuit, J L Krystal, Cam Sylberun, Kenergie, King Louis, Aaron Roco, Snoopy St Godefroi.

4-On Patrol Finesse..... 2.70 2.40 2.10 Durée: 0:28.4 0:59.0 1:28.4 1:58.2
10-Good News Guy..... 9.80 7.30 Prop: Donald E Porter, Belmont, NE
6-Tigre Royal..... 2.90 Trifecta: (4-10-6), \$117.20—Exacta: (4-10), \$20.30—Pari Double: (2-4), \$16.40

TROISIÈME COURSE—TROT—N.G. \$5000 L CD.
BOURSE:\$7,000—Départ: 19H45

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Genesis Bayama	3	3	7e	5e	4e	2-1	1-Cou	2:02.2	Y. Filion	3.50
Illuminate	1	1	3	4	5	5-3	2-Cou	2:02.2	M. Barrieau	6.00
Astro Des Rivieres	6	6	1	1	1	1-1	3-1/4	2:02.4	S. Filion	23.60

Ont aussi couru: Famous Dancer, Chance Gale, Pierlou, Port Au Persil, System Litigator, Le Sans Souci.

3-Genesis Bayama..... 9.00 5.10 3.50 Durée: 0:29.4 1:01.1 1:32.2 2:02.2
1-Illuminate..... 6.20 3.50 Prop: Bayama Farms Inc, Lachute, QC
6-Astro Des Rivieres..... 8.70 no 10 Trinaeria Miko est retiré par les juges
Trifecta: (3-1-6), \$478.10—Exacta: (3-1), \$43.80

QUATRIÈME COURSE—AMBLE—AMA—\$10000 À RÉCLAMER.
BOURSE:\$8,000—Départ: 20H05

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Jeff Angus	5	5	1	1	1	1-4	1-4 ½	1:58.2	A. Grosso	5.60
P Js Dragon	1	1	4	4	5e	2-4	2-4 ½	1:59.1	J. Dessureault	12.10
Jessy Savage	3	3	5	5	4	3-5 ½	3-4 ¾	1:59.2	D. Denis	6.80

Ont aussi couru: Harmony Hale Bopp, Payday Jackpot, Cam Touch, Hippo, Passion Frisson, Jetro Angus.

5-Jeff Angus..... 13.20 5.60 5.20 Durée: 0:27.4 0:57.2 1:28.1 1:58.2
1-P Js Dragon..... 4.00 3.30 Prop: André Grosso, Laval, QC
3-Jessy Savage..... 6.40 Trifecta: (5-1-3), \$236.90—Exacta: (5-1), \$43.00

CINQUIÈME COURSE—TROT—\$8000 À RÉCLAMER.
BOURSE:\$6,000—Départ: 20H25

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Doctor David	2	2	5	6	7	3-1	1-3/4	2:02.2	N. Bardier jr	58.10
Hugo Dery	4	4	3	4	5	1-1/2	2-3/4	2:02.3	D. Filion	1.85
María Lucia	10	10	10	9e	8e	6-4 ½	3-4	2:03.1	J. Hébert	7.95

Ont aussi couru: Canaco Peridot, Breannas Darling, French Coffee, Mimis Wedding, Le Shane, Plaisantin, Pac For.

2-Doctor David..... 118. Durée: 0:28.4 1:00.1 1:31.3 2:02.2
4-Hugo Dery..... 4.50 3.30 Prop: Gilles Hansen, Longueuil, QC
10-Maria Lucia..... 3.80 Trifecta: (2-4-10), \$1,914.60—Exacta: (2-4), \$288.10

SIXIÈME COURSE—AMBLE—N.G. \$5000 L CD.
BOURSE:\$7,000—Départ: 20H45

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Alaskan Tenacious	5	5	7	6e	2e	1-2 ½	1-2 ½	1:59.1	R. Simard	12.25

SOCCER

LIGUE DES CHAMPIONS

4e JOURNÉE - PREMIÈRE PHASE

GROUPE E

Mercredi:
Dep. La Corogne (Esp) - Juventus Turin (Ita).....1 - 1
Panathinaïkos (Grè) - Hambourg (All).....0 - 0

Classement: Pts J
1. Juventus Turin.....6 4
2. Deportivo La Corogne.....6 4
3. Panathinaïkos.....5 4
4. Hambourg.....2 4

GROUPE F

Mercredi:
Bayern Munich (All) - Paris SG (Fra).....2 - 0
Helsingborg (Sue) - Rosenborg (Nor).....2 - 0

Classement: Pts J
1. Bayern Munich.....9 4
2. Rosenborg.....6 4
3. Paris SG.....6 4
4. Helsingborg.....3 4

GROUPE G

Mercredi:
Anderlecht (Bel) - Dynamo Kiev (Ukr).....4 - 2
Manchester U. (Eng) - PSV Eindhoven (PBS).....3 - 1

Classement: Pts J
1. Manchester United.....7 4
2. PSV Eindhoven.....6 4
3. Anderlecht.....6 4
4. Dynamo Kiev.....4 4

GROUPE H

Mercredi:
Besiktas (Tur) - Leeds (Eng).....0 - 0
Milan AC (Ita) - Barcelone (Esp).....3 - 3

Classement: Pts J
1. Milan AC.....7 4
2. Leeds.....7 4
3. Barcelone.....4 4
4. Besiktas.....4 4

COUPE D'ASIE DES NATIONS 2000

GROUPE 1 - 3e ET DERNIÈRE JOURNÉE

Mercredi:
Iran - Irak.....1 - 0
Liban - Thaïlande.....1 - 1

Classement: Pts J
1. Iran.....7 3
2. Irak.....4 3
3. Thaïlande.....2 3
4. Liban.....2 3

■ L'Irak et l'Iran sont qualifiés pour les quarts de finale.

ESPAGNE

4e JOURNÉE

Mercredi:
Espanyol Barcelone 1 Galca (36 sur pen.)
Real Sociedad 2 Arif (14 sur pen.), Idiakex (40)

Classement: Pts J
1. Real Madrid.....11 5
2. Valencia.....10 5
3. La Corogne.....10 5
4. Celta Vigo.....10 5
5. Rayo Vallecano.....9 5
6. FC Barcelone.....9 5
7. Alavés.....8 5
8. Villarreal.....8 5
9. Valladolid.....7 5
10. Athletic Bilbao.....7 5
11. Numancia.....7 5
12. Oviedo.....5 5
13. Osasuna.....5 5
14. Las Palmas.....5 5
15. Real Sociedad.....5 5
16. Espanyol Barcelone.....4 5
17. Malaga.....4 5
18. Majorque.....4 5
19. Saragosse.....3 5
20. Santander.....2 5

Ezee Blue 6 6 8 7e 5e 2-2 ½ 2-2 ½ 1:59.3 S. Turenne..... 8.25
Le Sage Angus 7 7 9 9e 6e 4-4 ½ 3-2 ¾ 1:59.4 S. Bardier..... 10.80

Ont aussi couru: Action, Gate Magic, Canaco Kentucky, Hunch Avenue, Quidam, Ships Candou, Stubbornlee.

5-Alaskan Tenacious..... 6.50 3.90 3.00 Durée: 0:27.3 0:58.0 1:29.4 1:59.1
6-Ezee Blue..... 7.00 4.40 Prop: C NM Enrg, Laval, QC
7-Le Sage Angus..... 5.10 Trifecta: (5-6-7), \$251.90—Exacta: (5-6), \$29.40

SEPTIÈME COURSE—TROT—CCQ—ELI—3 ANS.
BOURSE:\$66,000—Départ: 21H05

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Cavaliere Accent	3	3	2	1	1	1-2 ½	1-6	2:00.0	N. Bardier jr	10.10
Coquette Dol	1	1	5	5e	3e	3-3	2-6	2:01.1	G. Plourde	10.70
Senorita Clara	2	2	4	4	5e	4-4	3-6 ¾	2:01.2	F. Leblanc	46.65

Ont aussi couru: Figy Gabe, Promising Deal, L Ds Beauty, Canaco Mimosa.

3-Cavaliere Accent..... 2.20 2.10 2.10 Durée: 0:28.4 0:58.4 1:29.3 2:00.0
1-Coquette Dol..... 2.80 3.00 Prop: Richard Berthiaume, Terrebonne, QC
2-Senorita Clara..... 8.40 Trifecta: (3-1-2), \$64.00—Exacta: (3-1), \$5.30—Pari 4: (5-2-5-3 (3-4)), \$72.30

HUITIÈME COURSE—AMBLE—\$12000 À RÉCLAMER.
BOURSE:\$9,000—Départ: 21H25

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Moritz	4	4	5	4	1	1-1/2	1-Nez	1:57.1	G. Plourde	11.30
Farrow Fire	3	3	9	7	6	3-1	2-Nez	1:57.1	S. Filion	4.20
Laag Rolling	9	9	3	5	5	4-2 ½	3-1 ¼	1:57.2	S. Brosseau	23.30

Ont aussi couru: Charley Bowen, Pikeland, Le Maussade, Mr Lindross, U P Six, Canaco Aveco.

4-Moritz..... 4.60 3.00 3.40 Durée: 0:27.3 0:57.3 1:27.3 1:57.1
3-Farrow Fire..... 5.80 6.70 Prop: Colin Johnson, Laval, QC
9-Laag Rolling..... 7.40 no 4 Moritz a été réclamé par Jerrie S Tucker, Montréal, Qué.
Trifecta: (4-3-9), \$415.80—Exacta: (4-3), \$26.70—Pari 3: (5-3-4 (3-3)), \$36.10

NEUVIÈME COURSE—TROT—GAGNANT DE \$40000 LT.
BOURSE:\$18,000—Départ: 21H45

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Cajun Man	1	1	5	5e	4e	2-1/2	1-3/4	1:58.4	J. Hébert	11.05
Catch Me If Ucan	6	6	4	4e	2e	1-1/2	2-3/4	1:59.0	S. Brosseau	13.35
C L Windswept	7	7	1	2	3	3-2 ½	3-3 ¾	1:59.3	G. Plourde	2.15

Ont aussi couru: Passion Gitan, Dilbert Hanover, Chivas Merit, Lets Play Gin, Habile P J, Bonbon D Erable, Soss Grizzly.

1-Cajun Man..... 4.10 2.90 2.20 Durée: 0:28.0 0:58.3 1:29.2 1:58.4
6-Catch Me If Ucan..... 6.60 2.90 Prop: Dr Ruth D Irving, Russell, ON
7-C L Windswept..... 2.50 Trifecta: (1-6-7), \$109.60—Exacta: (1-6), \$24.90

DIXIÈME COURSE—AMBLE—\$8000 À RÉCLAMER.
BOURSE:\$6,000—Départ: 22H13

No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
Zachs Society	4	3	3	3	3	1-2 ½	1-4	1:59.0	R. Simard	2.80
Bud Is Wiser	7	6	8	7e	5e	2-2 ½	2-4	1:59.4	S. Brosseau	12.20
Tough And Ruthless	2	1	4	4	4	3-3	3-4 ¼	1:59.4	G. Gendron	4.10

Ont aussi couru: Stormonne, Ricky Sue, Mort The Sport, Ibiza Fern, Nuclear Shock, Daylon Demand.

4-Zachs Society..... 7.60 4.50 3.80 Durée: 0:27.4 0:57.1 1:28.2 1:59.0
7-Bud Is Wiser..... 4.10 2.90 Prop: Krystal Simard, St-Clet, QC
2-Tough And Ruthless..... 3.60 no 1 Ingeniu Angus est retiré par les juges.
Superfecta: (4-7-2-9), \$218.50—Trifecta: (4-7-2), \$84.70—Exacta: (4-7), \$23.40
TOTAL HM: \$332,790.00 GRAND TOTAL: \$596,865.09



HOCKEY

L.N.H.

MARDI - LOS ANGELES 1 NASHVILLE 1

Aucun but. Pénalités — Fitzgerald Nash (assaut) 4:35, G.Johnson Nash (obstruction du gardien) 7:15, Berg LA (cingler) 12:19, Houlder Nash (trébucher) 14:30.

Deuxième période 1. Los Angeles, C.Johnson 1 (Corkum).....3:33 2. Nashville, Yachmenev 3 (Legwand, Hulse).....12:36

Pénalités — Timonen Nash (retenir) 5:13, C.Johnson LA (obstruction) 7:53.

Troisième période Aucun but. Pénalités — Berg LA (retenir) 5:27, Corkum LA (obstruction) 10:28, C.Johnson LA (accrocher) 16:27.

Prolongation Pénalité — Karalahti LA (retenir) 3:54. Tirs au but LOS ANGELES 9 9 6 2-26 NASHVILLE 10 9 14 2-35

Gardiens Los Angeles: Passmore (N.1-1-1) Nashville: Dunham (N.2-0-1) Buts et avantages numériques Los Angeles: -0-4 Nashville: -0-6

Arbitres — Tom Kowal, Brian Murphy. Juges de lignes — Andy McElman, Thor Nelson. Assistance — 13,594.

BOSTON EDMONTON

Première période 1. Edmonton, Guérin 5 (Weight, Pot).....5:50 (an) 2. Edmonton, LaCouture (Kiger).....7:40

Pénalités — Van Impe Bos (cingler) 4:10, Henderson Bos (bâton élevé) 16:16.

Deuxième période 3. Edmonton, Marchant 1 (an) (Niniimaa).....3:54 4. Edmonton, Swanson 1 (Cleary, Ulanov).....6:35 5. Boston, Rolston 3 (Van Impe, Allison).....8:36 (an)

Pénalités — Brown Edm (coude) 2:33, Brown Edm (accrocher) 6:46, Smyth Edm (cingler) 7:49, Thornton Bos (double échec et double rudesse mineure), Smith Edm (rudesse) 9:29, Niniimaa Edm (accrocher) 10:33, Brown Edm (cingler) 14:35, Elooranta Bos (accrocher) 17:23, Laraque Edm (accrocher) 18:12.

Troisième période 6. Edmonton, Guérin 6 (Laraque, Murray).....1:23 (an) 7. Edmonton, Murray 3 (Guérin).....1:32

Pénalités — Allison Bos (coude) 1:19, Brewer Edm (retenir) 8:11, Belanger Bos (rudesse, battu, mauvaise conduite), Brown Edm (battu) 12:54, Axelsson Bos (battu majeure, Ulanov Edm (battu majeure) 15:06, Henderson Bos (double échec), LaCouture Edm (conduite anti-sportive, bâton élevé) 15:30, Allison Bos (obstruction), Cleary Edm (rudesse) 15:50, Rolston Bos (obstruction) 19:28.

Tirs au but BOSTON 10 5 8-23 EDMONTON 8 4 7-19

Gardiens Boston: Raycroft (10-6) (P.2-2-0) Whitmore (6:35 de la deuxième) (9-7) Edmonton: Salo (G.4-1-1) Buts et avantages numériques Boston: -1-7 Edmonton: -2-8

Arbitres — Richard Trotter, Brad Watson. Juges de lignes — Randy Milton, Mark Wheler. Assistance — 12,377.

MERCREDI - COLORADO 5 COLUMBUS 1

Première période 1. Columbus, Wright 2 (Gardiner, Oliva).....3:06 2. Colorado, Tanguay 2 (Sakic, Forsberg).....12:06

Pénalités — Podéin Col (cingler) 5:00, Klemm Col (trébucher) 8:29, Sanderson Clb (obstruction du gardien) 9:40, Wright Clb (trébucher) 17:55.

Deuxième période 3. Colorado, Forsberg 4 (Colorado, Miller 1).....13:40

Pénalités — Aubin Clb (trébucher) 2:25, Bourque Col (trébucher) 17:09.

Troisième période 5. Colorado, Forsberg 5 (Sakic, Foote).....8:57 (an) 6. Colorado, Hinote 1 (Forsberg, Sakic).....14:11 (an)

Pénalités — Gardiner Col (double échec), Pratt Col (rudesse, bâton élevé), Odelein Clb (rudesse) 5:01, Forsberg Col (cingler), Hinote Col, Adams Clb (rudesse) 6:00, Caloun Clb (cingler) 7:51, Odelein Clb, Dingman Col (battu) 9:16, Parker Col, Oliva Clb (battu) 11:46, Gardiner Clb (accrocher, conduite anti-sportive, mauvaise conduite) 13:45, Pushor Clb (rudesse) 16:14.

Tirs au but COLORADO 12 18 11-41 COLUMBUS 6 9 6-21

Gardiens Colorado: Aebischer (G.1-0-0) Columbus: Denis (P.0-3-0) Buts et avantages numériques Colorado: -2-7 Columbus: -0-4

Arbitres — Greg Kimmerly, Kevin Maguire.

Juges de lignes — Dan O'Rourke, Scott Driscoll. Assistance — 16,576.

CAROLINE 3 PITTSBURGH 2

Première période Aucun but. Pénalités — Tanabe Car (accrocher) 3:44, Moran Pgh (double échec) 7:24, Rozsival Pgh (assaut) 18:37.

Deuxième période 1. Caroline, Gelinas 2 (Karpa, Wesley).....5:01 2. Caroline, DiMaio 2 (Vasicek, Gelinas).....5:36 3. Pittsburgh, Lang 3 (Straka, Sleg).....10:35 (an) 4. Caroline, Francis 1 (O'Neill, Halko).....17:00

Pénalités — DiMaio Car (rudesse), Barnaby Pgh (double rudesse) 3:01, O'Neill Car (rudesse) 6:42, Daniels Car (retenir) 9:02, DiMaio Car (cingler) 13:31, Ozolinsch Car (accrocher) 19:30.

Troisième période 5. Pittsburgh, Beranek 1 (Simicek, Barnaby).....9:18

Pénalités — Willis Car (obstruction) 3:32, Beranek Pgh (retenir) 9:38, Ozolinsch Car (trébucher) 19:41.

Tirs au but CAROLINE 14 12 6-32 PITTSBURGH 10 7 16-33

Gardiens Caroline: Irbe (G.2-0-2) Pittsburgh: Aubin (P.3-2-0) Buts et avantages numériques Caroline: -0-4 Pittsburgh: -1-6

Arbitres — Kerry Fraser, Tim Peel. Juges de lignes — Greg Devorski, Brad Kovachik. Assistance — 14,035.

SAN JOSE 1 DALLAS 2

Première période Aucun but. Pénalités — Hannan SJ (retenir) 2:02, Damphousse SJ (accrocher) 7:32, Damphousse SJ (retenir) 16:42.

Deuxième période 1. Dallas, Morrow 3 (Nieuwendyk, Hull).....1:43

Pénalités — Hatcher Dal, Marchment SJ (rudesse) 6:15, Langenbrunner Dal (bâton élevé) 8:58, Friesen SJ (obstruction) 9:58, Helenius Dal (retenir) 13:05, Marchment SJ (accrocher) 17:08.

Troisième période 2. Dallas, Bouck 1 (Keane, Helenius).....1:39 3. San Jose, Friesen 1 (Heijs, Damphousse).....6:11 (an)

Pénalités — Bouck Dal (accrocher) 4:31.

Tirs au but SAN JOSE 4 4 5-13 DALLAS 13 8 4-25

Gardiens San Jose: Nabokov (P.1-1-0) Dallas: Belfour (G.4-1-1) Buts et avantages numériques San Jose: -1-3 Dallas: -0-5

Arbitres — Tom Kowal, Dan Marouelli. Juges de lignes — Thor Nelson, Andy McElman. Assistance — 17,001.

N.Y. RANGERS 4 CHICAGO 2

Première période 1. N.Y. Rangers, Graves 1 (Kamensky).....9:37 2. Chicago, Sullivan 2 (McAmmond).....12:39 3. N.Y. Rangers, Kamensky 2 (Messier, Leetch).....19:40

Pénalités — Kamensky NYR (accrocher) 3:52, Janssens Chi (cingler) 14:55.

Deuxième période Aucun but. Pénalité — Nedved NYR (trébucher) 7:48.

Troisième période 4. N.Y. Rangers, Hlavac 2 (Pilon, Dvorak).....10:05 5. N.Y. Rangers, Fleury 4 (Chicago, McAmmond 1 (Nylander, Sullivan).....19:29

Pénalités — Eriksson Chi (obstruction) 11:14, Fleury NYR (accrocher) 13:37, Brown NYR (rudesse) 19:24.

Tirs au but N.Y. RANGERS 7 9 9-25 CHICAGO 9 11 20-40

Gardiens NY Rangers: McLean (G.3-2-0) Chicago: Tallas (P.1-1-0) Buts et avantages numériques NY Rangers: -0-2 Chicago: -0-4

Arbitres — Mark Joannette, Dennis LaRue. Juges de lignes — Ray Scapinello, Mark Pare. Assistance — 12,806.

TAMPA BAY 5 MINNESOTA 6

Première période 1. Tampa Bay, Lecavalier 3 (M. Johnson, Warriner).....6:52

Pénalités — Sarich TB (double échec) 2:21, Martins TB (double échec) 9:09, Minn banc, (trop de joueurs, purgée par Stewart) 11:25, Svoboda TB (obstruction) 17:38, Holzinger TB (cingler) 18:56.

Deuxième période 2. Minnesota, Sushinsky 3 (Dowd, Sekeras).....0:50 (an) 3. Tampa Bay, B. Richards 2 (Lecavalier, Modin).....9:26 (an) 4. Minnesota, Stewart 1 (Sushinsky, Odonnell).....13:12 5. Minnesota, Sushinsky 4 (Kuba, Dowd).....15:05 (an) 6. Minnesota, Pellerin 1

(Hendrickson).....18:11 (dn) Pénalités — Sekeras Min (obstruction) 2:00, Dowd Min (accrocher) 7:55, Johnson Min (assaut) 9:38, Mara TB (trébucher) 14:46, Warriner TB (accrocher) 14:46, Sekeras Min (trébucher) 15:43, Stewart Min (accrocher) 16:26, Roest Min (accrocher) 18:32.

Troisième période 7. Tampa Bay, Warriner 2 (M. Johnson).....3:47 (dn) 8. Tampa Bay, Kharitonov 1 (Richards, Kubina).....14:27 9. Minnesota, Gabonik 3 (Kuba, Pellerin).....17:32 10. Minnesota, Gabonik 4 (Pellerin, Dowd).....19:02 (fd) 11. Tampa Bay, Modin 3 (R. Johnson).....19:49

Pénalités — R.Johnson TB (retenir) 2:47.

Tirs au but TAMPA BAY 7 9 8-24 MINNESOTA 8 17 10-35

Gardiens Tampa Bay: Weekes (P.1-2) (34-29) Cloutier (18:14 3rd) (0-0) Weekes (19:46 3rd) (0-0) Minnesota: Molemnann (G.1-3)

Buts et avantages numériques Tampa Bay: -1-8 Minnesota: -2-6

Arbitres — Brian Murphy, Scott Zalkin. Juges de lignes — Dan Schachte, Brian Mach. Assistance — 18,064.

L.H.J.M.Q.

MARDI - CAP-BRETON 3 ROUYN-NORANDA 6

Première période 1. Rouyn-Noranda, Patrice Thériault (2) (Bouchard M. Marois J.).....16:49 (an) 2. Cap-Breton, Olivier Proulx (11) (Melo J. Martineau A.).....19:56 (an)

Pénalités — Bouchard M. Rou 4:47, Horak R. Cap 5:49, Gauthier C. Cap 6:28, Waters S. Rou 11:31, Laprise P. Cap 15:05, Morel A. Rou 19:50.

Deuxième période 3. Rouyn-Noranda, Matthew Quinn (5) (Mandeville L. Marois J.).....2:39 4. Cap-Breton, Mathieu Dumas (3) (Proulx O.).....8:07 (an) 5. Rouyn-Noranda, Jonathan Gauthier (4) (Bouchard M. Marois J.).....14:19 (an) 6. Rouyn-Noranda, Maxime Bouchard (4) (Morel A.).....18:07 (dn)

Pénalités — Lahache H. Cap majeure 1:18, Morel A. Rou majeure 1:18, Gauthier J. Rou 6:03, Marois J. Rou 7:22, Marois J. Rou 10:36, Beaudet J. Cap 13:51, Lahache H. Cap 14:11, Hamel J. Rou 16:26, Equipe banc Rou 20:00.

Troisième période 7. Rouyn-Noranda, Michal Pinc (1) (St-Louis J. Binette M.).....2:13 8. Cap-Breton, Kevin Cloutier (6) (Côté J. Noye T.).....4:04 (an) 9. Rouyn-Noranda, Jérôme Marois (10) (Bouchard M. Gauthier J.).....19:51 (fd)

Pénalités — Pinc M. Rou 3:44, Pinc M. Rou 8:11, Morel A. Rou 15:21, Horak R. Cap 18:24, Pinc M. Rou 18:24.

Gardiens Cap-Breton, Marc-André Fleury (0-3-0) Marc-André Fleury (à 19:51 de 3e période) Rouyn-Noranda, Sébastien Centomo (6-5-2)

Tirs au but CAP-BRETON 18 10 7-35 ROUYN-NORANDA 10 18 5-33

Arbitre — Nicolas Dutil. Assistance — 1 622.

CHICOUTIMI 2 QUÉBEC 4

Première période 1. Québec, Philippe Paris (6) (Preucil P.).....3:43 2. Chicoutimi, Guillaume Karrer (3) (Beauchesne M.).....4:00 3. Chicoutimi, Christian Larivière (4) (Watt S. Lagacé-Daigle S.).....4:49

Pénalités — Mallette J. Que 5:57, Francoeur J. Chi 12:04, St-Pierre K. Chi 18:59.

Deuxième période 4. Québec, Cory Urquhart (3) (Paris P. Collymore S.).....10:22 (an) 5. Québec, Tommy Bolduc (1) (Collymore S. Paris P.).....10:41 (an) 6. Québec, Cory Urquhart (4) (Paris P. Searles Y.).....10:58 (an)

Pénalités — Karrer G. Chi 9:44, Demers J. Chi 10:22, Equipe banc Chi 10:22, Bergeron R. Que 12:18, Watt S. Chi 19:04.

Troisième période Pénalités — Levac S. Que 1:44, Demers J. Chi 7:33, Bolduc T. Que 8:41, Demers J. Chi 14:01, Bolduc T. Que 14:01, Mallette J. Que 15:07.

Gardiens Chicoutimi: Dave Verville (3-6-2) Olivier Dannel (à 10:58 de la 2e période) Olivier Dannel (à 19:54 de la 3e période) Québec, Kevin Lachance (2-4-4)

Tirs au but CHICOUTIMI 16 7 12-35 QUÉBEC 8 10 6-24

Arbitre — Marc Muylaert. Assistance — 2 981.

DRUMMONDVILLE 6 RIMOUSKI 5

Première période 1. Rimouski, Michel Ouellet (11) (Beaulieu J. Bell T.).....1:08 (an) 2. Drummondville, Louis-Philippe Lessard (4) (Lapierre S. D'Amico J.).....3:22 3. Drummondville, Simon Nadeau (2) (Jean E.).....5:54 4. Rimouski, Nicolas Poirier (8) (Ouellet M. Bell T.).....16:09 (an)

Pénalités — Malette F. Dru 0:49, Clermont D. Dru 4:21, Sénéchal M. Rim 5:42, MacLellan B. Rim 8:00, Glaude J. Dru 8:19, Ouellet M. Rim 9:06, Duplessis S. Dru majeure 12:16, Lauzé P. Rim majeure 12:16, Tougas V. Dru 14:16, Beaulieu J. Rim 14:16, Clermont D. Dru 15:17, MacLellan B. Rim 17:21, Tougas V. Dru min., inconduite 18:05, Johnson A. Rim 18:05.

Deuxième période 5. Drummondville, Eric Dubois (4) (Lessard L. Clermont D.).....2:17 6. Drummondville, Joey D'Amico (1) (Emond P. Faucher F.).....2:52 7. Drummondville, Martin Frolik (3) (Nadeau S.).....11:25 8. Rimouski, Benoît Martin (4) (Brière J.).....17:08 9. Drummondville, J-François Cyr (8) ().....18:08

Pénalités — D'Amico J. Dru 3:13, Jean E. Dru 6:15, Emond P. Dru 14:37.

Troisième période 10. Rimouski, Nicolas Poirier (9) (Beaulieu J. Ouellet M.).....13:40 (an) 11. Rimouski, Aaron Johnson (1) (Brière J.).....15:20

Pénalités — Faucher F. Dru 0:42, Jean E. Dru 12:24, Ouellet M. Rim 16:44, Beaulieu J. Rim inconduite 20:00.

Gardiens Drummondville, Frédéric Malette (2-1-2) Rimouski, Eric Salvail (3-8-0) Denis Bérubé (à 0:00 de la 3e période)

Tirs au but DRUMMONDVILLE 14 13 11-38 RIMOUSKI 13 19 18-50

Arbitre — Christian Gilbert. Assistance — 4 012.

MERCREDI - MONCTON 3 HULL 2

Première période 1. Hull, Philippe Lacasse (8) (Choinière P. Rivet A.).....3:03 (an) 2. Hull, Alexandre Giroux (10) (Carver A. Lacasse P.).....8:47 (an)

Pénalités — Séguin I. Mon 2:40, Ettinger T. Mon (maj.) 3:06, Cilladi J. Hul (maj.) 3:06, Hemsy A. Hul 3:27, Hyman D. Mon 8:08, Clarke B. Hul (inc.) 8:08, Oduya J. Mon 8:19, Artushin V. Hul 10:42, Oduya J. Mon 13:14, Naylor B. Mon 15:47, Naylor B. Mon (inc.) 15:47, Naylor B. Mon (maj.) 15:47, Naylor B. Mon (inc.) 15:47, Rivet A. Hul 15:47, Rivet A. Hul (maj.) 15:47, Bissonnette R. Hul 19:09.

Deuxième période Aucun but Pénalités — Cilladi J. Hul 5:01, Philpott D. Mon 7:41, Ettinger T. Mon 8:21, Martin D. Hul 11:02, Daoust J. Hul 14:06, Clarke B. Hul 19:13.

Troisième période 3. Moncton, Daniel Hudgin (7) (Deev M. Dubuc O.).....1:06 (an) 4. Moncton, Patrick Yetman (5) (Oduya J. Cirrelli C.).....12:06 5. Moncton, P-Alexandre Parenteau (5) (Oduya J. Cirrelli C.).....13:44 (an)

Pénalités — Dubuc O. Mon 5:59, Clarke B. Hul 5:59, Seymour M. Mon 9:27, Seymour M. Mon (inc.) 9:27, Cilladi J. Hul 13:01, Clarke B. Hul 18:03.

Gardiens Moncton, Jean-François Kungers (7-3-1) Hull, Bill-Ruggiero (2-1-0)

Tirs au but MONCTON 6 12 12-30 HULL 12 5 5-22

Arbitre — Francois St-Laurent. Assistance — 2490.

CAP-BRETON 4 VAL D'OR 2

Première période 1. Val d'Or, David Cloutier (3) (Reid B. Baker K.).....10:11

Pénalités — Horak R. Cap 4:48, Bergeron J. VdO 6:36, Rouleau A. VdO 11:23, Laprise P. Cap 13:50, Soucy J. VdO 13:50, Soucy J. VdO 13:50, Dumas M. Cap 17:38.

Deuxième période 2. Cap-Breton, Kevin Cloutier (7) (Proulx O. Martineau A.).....17:11 (an)

Pénalités — Laprise P. Cap 1:23, Boucher R. Cap 7:08, Cloutier D. VdO 13:17, Bergeron J. VdO 16:51, Hyacinthe S. VdO 17:11.

3. Val d'Or, Antoine Bergeron @6% (Gamache S. Fortier E.) 7:10 4. Cap-Breton, Jean-Philippe Côté @1% (Dumas M. Cloutier K.) 10:18 5. Cap-Breton, Dustin Russell @6% (sans aide) 13:34 6. Cap-Breton, Dominic Noël @5% (Dumas M.) 19:46 (an)

Pénalités — Rouleau A. VdO 9:23, Proulx O. Cap 9:28, Bergeron A. VdO 18:16, Equipe F. VdO (inc. de partie) 20:00.

Gardiens Cap-Breton, Marc-André Fleury (1-3-0) Val d'Or, Jean-François Laniel (4-3-3) Jean-François Laniel (à 19:46 3e pér)

Tirs au but CAP-BRETON 9 9 12-30 VAL D'OR 5 15 13-33

Arbitre — Nicolas Dutil. Assistance — 1612.

TENNIS

OMNIUM HEINEKEN

À SHANGHAI, CHINE

Magnus Norman (1), Suède, bat Andrea Gaudenzi, Italie, 6-3, 6-7 (4), 6-4. Nicolas Lapentti (2), Équateur, def. Orlin Stanoytchev, Bulgarie, 7-6 (2), 6-3. Michael Chang (3), É.-U., bat Harel Levy, Israël, 4-6, 6-4, 6-1. Byron Black (4), Zimbabwe, bat Zhu Ben-Qiang, Chine, 6-2, 6-1. Andrei Stoliarov, Russie, bat Andrew Ilie (6), Australie, 6-1, 7-6 (6). Sjeng Schalken (7), Pays-Bas, bat Christophe Rochus, Belgique, 6-2, 6-4. Jonas Bjorkman (8), Suède, bat Davide Sanguinetti, Italie, 3-6, 6-3, 6-3. George Bastl, Suisse, bat Jeff Tarango, É.-U., 6-4, 6-4. Alex Calatrava, Espagne, bat Markus Hantschk, Allemagne, 4-6, 6-3, 7-6 (5). Wayne Arthurs, Australie, bat Olivier Rochus, Belgique 7-6 (3), 7-6 (5). Andre Sa, Brésil, bat Paradorn Srichaphan, Thaïlande, 6-2, 6-3. Nicolas Massu, Chili, bat Mariano Zabaleta, Argentine, 6-4, 7-6 (5). Mikhail Youzhny, Russie, bat Christian Vinck, Allemagne, 7-6 (5), 7-6 (0).

DAMES Simple

Kristina Brandi (1), É.-U., bat Miroslava Vavrinec, Suisse, 7-6 (2), 6-1. Jelena Dokic (2), Australie, bat Janet Lee, Taiwan, 6-3, 6-4. Tamarine Tanasugarn (3), Thaïlande, bat Mary Joe Fernandez, É.-U., 7-5, 6-4. Meghann Shaughnessy (4), É.-U., bat Tatiana Perebynis, Ukraine, 7-6 (6), 6-1. Anna Smashnova (5), Israël, bat Joannette Kruger, Afrique du Sud, 6-1, 6-4. Saori Obata, Japon, bat Lilia Osterloh (6), É.-U., 6-1, 6-2. Mashona Washington, É.-U., bat Corina Morariu (7), É.-U., 6-4, 7-6 (2). Iroda Tulyaganova, Ouzbékistan, bat Rita Kuti Kis (8), Hongrie, 6-1, 3-6, 6-2. Yuka Yoshida, Japon, bat Vanessa Webb, Toronto, 6-4, 7-5. Rita Grande, Italie, bat Marlene Weingartner, Allemagne, 6-0, 6-3. Wynne Prakusya, Indonésie, bat Janette Husarova, Slovaquie, 7-5, 6-0. Shinobu Asagoe, Japon, bat Haruka Inoue, Japon, 6-3, 6-4. Marissa Irvin, É.-U., bat Katalin Marosi-Aracama, Hongrie, 6-1, 6-1. Pavlina Nola, Bulgarie, bat Bryanne Stewart, Australie, 6-3, 6-0. Tara Snyder, É.-U., bat Li Ting, Chine, 2-6, 6-3, 6-1. Li Na, Chine, bat Yi Jing-Qian, Chine, 7-6 (6), 4-3, abandon.

Double

Rita Grande, Italie, et Meghann Shaughnessy (1), É.-U., battent Haruka et Maiko Inoue, Japon, 7-6 (6), 6-1. Janette Husarova (2), Slovaquie, et Iroda Tulyaganova, Ouzbékistan, battent Kim Eun-ha, Corée du Sud, et Saori Obata, Japon, 3-6, 6-1, 6-4. Li Na et Yi Jing-Qian (3), Chine, battent Tatiana Kovachuk et Tatiana Perebynis, Ukraine, forfait. Lilia Osterloh, É.-U., et Tamarine Tanasugarn, Thaïlande, battent Trudi Musgrave et Bryanne Stewart (4), Australie, 3-6, 7-6 (5), 6-0. Tara Snyder, É.-U., et Vanessa Webb, Toronto, battent Pavlina Nola, Bulgarie, et Benjamas Sangaram, Thaïlande, 6-3, 6-1. Rika Fujiwara, Japon, et Tong Ka-po, Corée du Sud, battent Ding Ding, Chine, et Min Tang, Hong Kong, 6-3, 7-6, 6-3. Shinobu Asagoe et Yuka Yoshida, Japon, battent Yan Sun et Yi Jing-Qian, Chine, forfait. Janet Lee, Taiwan, et Wynne Prakusya, Indonésie, battent Jelena Dokic, Australie, et Joannette Kruger, Afrique du Sud, 7-5, 6-2.

OMNIUM DE TOULOUSE

EN FRANCE

Mikael Tillstrom, Suède, bat Nicolas Mahut, France, 6-3, 3-6, 6-3. Nicolas Escude, France, bat Magnus Gustafsson, Suède, 5-7, 6-3, 6-2. Andreas Vinciguerra, Suède, bat Arnaud Di Pasquale, France, 6-7 (3), 6-3, 6-4. Marcelo Rios (3), Chili, bat Fernando Vicente, Espagne, 6-4, 3-6, 6-1.

Deuxième tour

Alex Corretja (1), Espagne, bat Alexander Popp, Allemagne, 6-1, 6-4.

Double

Paul Rosner et Jason Weir Smith, Afrique du Sud, battent David Rikl et Cyril Suk, Rép. Tchèque, 6-1, 7-5. Jan-Michael Gambill et Scott Humphries, É.-U., battent Juan Ignacio Carrasco, Espagne, et Sandon Stolle (4), Australie, 6-7 (2), 6-3, 7-6 (4).

BOURSIERS DE L'ATP

FOOTBALL

NFL

CLASSEMENT CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est										
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.
Miami	5	1	0	.833	112	51	4-0-0	1-1-0	5-0-0	2-0-0
N.Y. Jets	5	1	0	.833	125	103	2-1-0	3-0-0	3-1-0	2-0-0
Indianapolis	4	2	0	.667	172	130	1-1-0	3-1-0	4-2-0	0-0-0
Buffalo	3	3	0	.500	113	122	3-1-0	0-2-0	2-3-0	1-0-0
N.-Angleterre	2	5	0	.286	120	141	1-3-0	1-2-0	2-3-0	0-2-0

Division Centrale										
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.
Tennessee	5	1	0	.833	131	91	3-0-0	2-1-0	4-1-0	1-0-0
Baltimore	5	2	0	.714	128	75	2-0-0	3-2-0	5-1-0	0-1-0
Pittsburgh	3	3	0	.500	99	78	1-2-0	2-1-0	3-3-0	0-0-0
Cleveland	2	5	0	.286	95	175	1-2-0	1-3-0	2-4-0	0-1-0
Jacksonville	2	5	0	.286	126	155	1-2-0	1-3-0	2-5-0	0-0-0
Cincinnati	0	6	0	.000	37	143	0-3-0	0-3-0	0-6-0	0-0-0

Division Ouest										
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.
Oakland	5	1	0	.833	161	125	2-1-0	3-0-0	4-1-0	1-0-0
Denver	4	3	0	.571	217	147	2-2-0	2-1-0	3-2-0	1-1-0
Kansas City	3	3	0	.500	134	113	2-2-0	1-1-0	3-3-0	0-0-0
Seattle	2	5	0	.286	118	169	1-2-0	1-3-0	1-3-0	1-2-0
San Diego	0	7	0	.000	117	204	0-3-0	0-4-0	0-5-0	0-2-0

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est										
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.
N.Y. Giants	5	2	0	.714	120	105	2-1-0	3-1-0	5-1-0	0-1-0
Washington	5	2	0	.714	114	99	3-1-0	2-1-0	4-2-0	1-0-0
Philadelphie	4	3	0	.571	168	101	1-2-0	3-1-0	4-3-0	0-0-0
Arizona	2	4	0	.333	114	162	2-2-0	0-2-0	1-4-0	1-0-0
Dallas	2	4	0	.333	126	167	0-2-0	2-2-0	2-4-0	0-0-0

Division Centrale										
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.
Minnesota	6	0	0	1.000	153	110	3-0-0	3-0-0	4-0-0	2-0-0
Detroit	4	2	0	.667	115	120	2-2-0	2-0-0	4-2-0	0-0-0
Tampa Bay	3	3	0	.500	150	97	1-1-0	2-2-0	2-2-0	1-1-0
Green Bay	3	4	0	.429	148	139	2-2-0	1-2-0	3-2-0	0-2-0
Chicago	1	6	0	.143	101	189	0-4-0	1-2-0	1-6-0	0-0-0

Division Ouest										
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.
St. Louis	6	0	0	1.000	262	174	4-0-0	2-0-0	3-0-0	3-0-0
N.-Orléans	3	3	0	.500	110	98	1-2-0	2-1-0	2-2-0	1-1-0
Caroline	2	4	0	.333	110	100	1-2-0	1-2-0	1-4-0	1-0-0
Atlanta	2	5	0	.286	130	217	1-2-0	1-3-0	2-4-0	0-1-0
San Francisco	2	5	0	.286	198	224	1-2-0	1-3-0	2-4-0	0-1-0

NFL

LUNDI, 16 OCTOBRE
Jacksonville 13 Tennessee 27

JEUDI, 19 OCTOBRE
Detroit à Tampa Bay, 20h20

DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Arizona à Dallas, 13h
Buffalo à Minnesota, 13h
Chicago à Philadelphie, 13h
Denver à Cincinnati, 13h
N.-Angleterre à Indianapolis, 13h
N.-Orléans à Atlanta, 13h
St. Louis à Kansas City, 13h
San Francisco à Caroline, 13h
Tennessee à Baltimore, 13h
Cleveland à Pittsburgh, 16h05
Seattle à Oakland, 16h05
Washington à Jacksonville, 16h05

LUNDI, 23 OCTOBRE
Miami à N.Y. Jets, 21h

LES COTES DE LA NFL

FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
TAMPA BAY	8	Detroit

FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
INDIANAPOLIS	8½	N.-Angleterre
MINNESOTA	6½	Buffalo
DALLAS	7	Arizona
PHILADELPHIE	6½	Chicago
Denver	10	CINCINNATI
N.-Orléans	1½	ATLANTA
St. Louis	7	KANSAS CITY
CAROLINE	3½	San Francisco
BALTIMORE	1	Tennessee
OAKLAND	7½	Seattle
PITTSBURGH	9	Cleveland
Washington	4	JACKSONVILLE

LUNDI, 23 OCTOBRE
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS
JETS DE NY 3 Miami
Équipes locales en majuscules

LCF

CLASSEMENT

Division Est									
PJ	G	P	NDP	N	PP	PC	Pts		
Alouettes	15	11	4	0	0	513	308	22	
Hamilton	15	8	7	2	0	390	369	18	
Winnipeg	15	5	9	1	1	451	522	12	
Toronto	15	5	9	0	1	313	489	11	

Division Ouest									
PJ	G	P	NDP	N	PP	PC	Pts		
Calgary	15	10	4	0	1	505	402	21	
Edmonton	15	9	6	0	0	409	408	18	
C.-B.	15	6	9	1	0	420	436	13	
Saskatchewan	15	4	10	0	1	414	508	9	

Un point pour une défaite en prolongation.
VENDREDI, 20 OCTOBRE
Hamilton à Winnipeg, 20h30
SAMEDI, 21 OCTOBRE
Edmonton à Toronto, 15h
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Alouettes à Saskatchewan, 16h
C.B. à Calgary, 16h

LEJMO

CLASSEMENT

PJ	G	P	NDP	PP	PC	Pts
North Shore	8	5	3	0	1	200
Riders d'Ottawa	7	5	2	0	0	151
Sooners d'Ottawa	7	4	3	0	0	186
Chateauguay	7	3	4	0	0	129
Rive-Sud	7	1	6	0	0	54

Un point pour une défaite en prolongation.
SAMEDI, 21 OCTOBRE
Sooners d'Ottawa vs Rive-Sud (à Laporte 19h)
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Jr Riders Ottawa vs Chateauguay (à Billings 14h)
Fin du calendrier régulier

SENIOR MÉTROPOLITAIN

DEMI-FINALES

DIMANCHE, 22 OCTOBRE
B.Laurentides c. St-Laurent (au parc St-Laurent, 13h)
Repentigny c. St-Eustache (à Pol. Deux-Montagne, 13h)

COLLÉGIAL AAA

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Vieux-Montréal	6	6	0	0	160	35
C.-Lennoxville	5	3	2	0	123	69
Vanier	6	3	3	0	130	95
B.-Appalaches	5	1	4	0	28	127
St-J.Richelieu	6	1	5	0	35	150

SAMEDI, 21 OCTOBRE
St-J.Richelieu vs C.-Lennoxville (à Bishop's 13h)
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Vieux-Montréal vs B.-Appalaches (au Collège 13h)

COLLÉGIAL AA

SAMEDI, 21 OCTOBRE

Trois-Rivières vs FX Garneau (à la Poly. Les sentier, 13h)
Montmorency vs John-Abbott (au Collège, 13h)
Victoriaville vs André-Grasset (au Collège, 13h30)
Jonquière vs Maisonneuve (au Stade Hébert, 19h30)
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Valleyfield vs E-Montpetit (au Collège 13h)

FLAG FOOTBALL

COLLÉGIAL A (FÉMININ)

MERCREDI, 18 OCTOBRE
Édouard-Montpetit 2 John-Abbott 7
SAMEDI, 21 OCTOBRE
E-Montpetit vs John-Abbott (au Collège 10h)
JEUDI, 19 OCTOBRE
St-J.Richelieu vs B-Boulogne (au Collège 13h)

SOCCER

UNIVERSITAIRE (MASCULIN)

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Pts
McGill	9	6	0	3	0	15	4
Concordia	8	3	2	3	0	12	9
UQAM	9	2	5	0	11	14	11
Sherbrooke	8	1	3	4	0	11	13
UQTR	8	1	3	4	0	12	17
Laval	8	1	4	3	0	7	11

VENDREDI, 20 OCTOBRE
UQTR vs Sherbrooke 21h
SAMEDI, 21 OCTOBRE
Concordia vs Laval 15h

UNIVERSITAIRE (FÉMININ)

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Pts
McGill	10	10	0	0	0	38	4
Laval	10	7	2	1	0	23	7
Bishops	10	6	2	2	0	39	12
Concordia	10	5	4	1	0	22	13
Sherbrooke	10	3	7	0	0	9	26
UQTR	10	2	8	0	0	8	38
UQAM	10	0	10	0	0	4	43

VENDREDI, 20 OCTOBRE
Bishop's vs McGill 18h30
UQTR vs Sherbrooke 19h
SAMEDI, 21 OCTOBRE
Concordia vs Laval 13h
UQAM vs Bishop's 14h30

COLLÉGIAL AAA (MASCULIN)

MERCREDI, 18 OCTOBRE
Hurricanes 2 C St-Lambert 2
VENDREDI, 20 OCTOBRE
F X Garneau vs St-Laurent (au Collège 19h)
SAMEDI, 21 OCTOBRE
Dawson vs John-Abbott (au Collège 13h)
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
St-Laurent vs John-Abbott (au Collège 11h)
C St-Lambert vs F X Garneau (à Robebelle 14h)
Ahuntsic vs Dawson (à Oxford Park 15h)
Fin du calendrier régulier

COL. AA MAS. (ARSEGE)

TOURNOI À LA RONDE À VICTORIAVILLE
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Trois-Rivières vs Jonquière, 10h
Jonquière vs Victoriaville, 13h
Victoriaville vs Trois-Rivières, 16h

COL. AA FÉM. (ARSEGE)

TOURNOI À LA RONDE À VICTORIAVILLE
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
F X Garneau vs Jonquière, 10h
Jonquière vs Sherbrooke, 13h
Sherbrooke vs F X Garneau, 16h

COL. AA MAS. (ARSCIM)

CHAMPIONAT RÉGIONAL QUARTS DE FINALE
JEUDI, 19 OCTOBRE
Lionel-Groulx c. Vanier, 19h30
Valleyfield c. Rosemont, 20h30

DEMI-FINALES
SAMEDI, 21 OCTOBRE
G. quarts de finale c. Marianapolis, 15h
G. quarts de finale c. Maisonneuve, 12h30

FINALE
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Gagnants des demi-finales

COL. AA FÉM. (ARSCIM)

CHAMPIONAT RÉGIONAL QUARTS DE FINALE
MERCREDI, 18 OCTOBRE
Valleyfield 0 Dawson 6
Maisonneuve c. Montmorency, 19h30

DEMI-FINALES
SAMEDI, 21 OCTOBRE
G. quarts de finale c. John Abbott, 13h
Dawson c. St-Lambert, 12h30

FINALE
DIMANCHE, 22 OCTOBRE
Gagnants des demi-finales

HOCKEY

JUNIOR AAA

CLASSEMENT

Division Sherwood									
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
Longueuil	11	10	1	0	0	59			
Coaticook	11	8	2	1	1	53			
St-Hyacinthe	13	5	7	1	2	55			
St-Jean	11	3	8	0	1	38			
Contrecoeur	13	3	10	0	0	45			
Warwick	10	2	8	0	1	39			

Division Ferland-DR									
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
Lachine	13	10	3	0	1	78			
La Plaine	12	9	3	0	0	75			
Valleyfield	12	8	4	0	1	65			
St-Jérôme	13	6	7	0	1	67			
Kahnawake	11	0	11	0	0	15			

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.
JEUDI 19 OCTOBRE
Saint-Jérôme à Valleyfield, 19h30
VENDREDI 20 OCTOBRE
Saint-Jean à Kahnawake, 19h30
Saint-Hyacinthe à Lachine, 20h
Coaticook à Longueuil, 20h
Contrecoeur à Warwick, 20h

L.H.M.M.

MERCREDI, 18 OCTOBRE
PEE WEE BB
Fédé de l'Est 7 JS Hochelaga 2
BANTAM BB
Fédé de l'Est 4 JS Hochelaga 2
ATOME CC
P.A.T 3 Fédé 76 2
Braves Ahuntsic 4 Hurricanes Mtl 3
PEE WEE CC
P.A.T 2 Fédé 76 2
Braves Ahuntsic 2 Hurricanes Mtl 0
BANTAM CC
P.A.T 2 Fédé 76 2
Braves Ahuntsic 0 Hurricanes Mtl 7
JEUDI, 19 OCTOBRE
PEE WEE BB
Hurricanes Mtl vs Braves Ahuntsic (à Ahuntsic 19h30)
Fédé 76 vs P.A.T (à Rod. Gilbert 1 19h30)
BANTAM BB
Hurricanes Mtl vs Braves Ahuntsic (à Ahuntsic 21h)
Fédé 76 vs P.A.T (à Rod. Gilbert 1 21h)
ATOME CC
JS Hochelaga vs Fédé de l'Est (à Clément-Jetté 18h30)
PEE WEE CC
JS Hochelaga vs Fédé de l'Est (à Clément-Jetté 19h45)
BANTAM CC
JS Hochelaga vs Fédé de l'Est (à Clément-Jetté 21h)

BASKETBALL

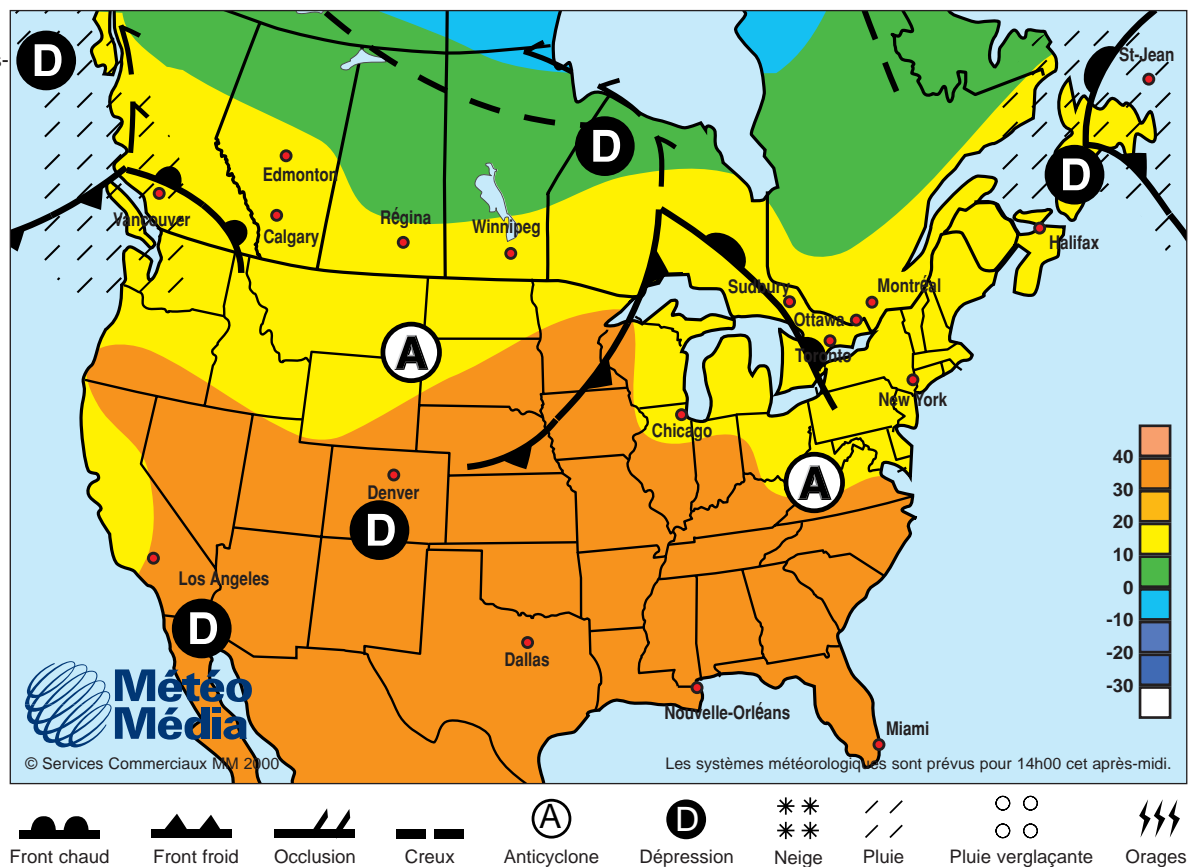
NBA

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

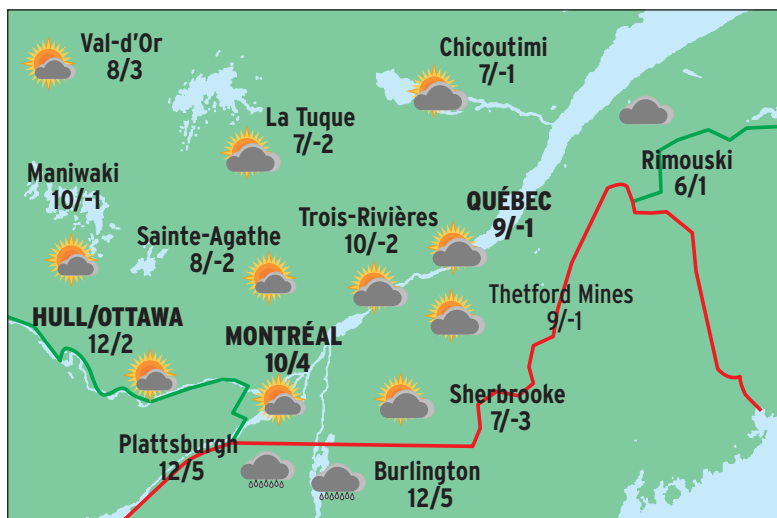
AUJOURD'HUI	MAXIMUM	Nuageux avec percées de soleil en matinée, passages nuageux en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents de l'ouest de 20 km/h à
	10	
CETTE NUIT	MINIMUM	Ciel dégagé.
	4	
DEMAIN	MAX/MIN	Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 20%.
	16/5	
SAMEDI	MAX/MIN	Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.
	11/-1	

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 9/ -1.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 12/ 2.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 16/ 6.
DEMAIN Passages nuageux. 13/ 1.	DEMAIN Ciel variable. 16/ 2.	DEMAIN Ciel variable. 17/ 4.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Plutôt nuageux. 8/ 0.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 3/ 1.	AUJOURD'HUI Pluie. 8/ 3.	AUJOURD'HUI Nuageux avec averses. 8/ -1.
DEMAIN Passages nuageux. 10/ -2.	DEMAIN Nuageux avec averses. 8/ -4.	DEMAIN Passages nuageux. 10/ -1.	DEMAIN Passages nuageux. 7/ 0.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR VENT	LE SOLEIL ET LA LUNE
Hier	12	8	Aujourd'hui	Nul
Normales du jour	13	3		7h17 18h01 23h09 13h58
Auj. l'an passé	6	-2		
RECORDS			INDICE UV	Bas
Plus haut maximum	23 en 1945		Aujourd'hui	
Plus bas minimum	-6 en 1974			Durée totale du jour: 10h44
			PRÉCIPITATION	
			Hier	11mm
				20 oct 27 oct 04 nov 11 nov

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

AU PAYS

LE MONDE

AU SOLEIL

AU PAYS		LE MONDE		AU SOLEIL		
AUJOURD'HUI	DEMAIN	AUJOURD'HUI	DEMAIN	AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Calgary	Beau 15/1	Variable 16/-1	Amsterdam	Variable 18/11	Soleil 26/20	
Charlottetown	Pluie 14/5	Beau 11/5	Athènes	Pluie 24/15	Bahamas	Beau 29/23
Cornwall	Beau 13/3	Beau 15/4	Beijing	Éclaircies 20/6	Barbade	Soleil 32/25
Edmonton	Beau 11/3	Variable 13/-3	Berlin	Éclaircies 19/7	Bermudes	Beau 30/23
Frédéricton	Averses 12/0	Beau 15/2	Bruxelles	Pluie 18/9	Cancun	Beau 32/21
Halifax	Averses 14/4	Beau 13/5	Buenos Aires	Soleil 29/17	Daytona B.	Beau 26/18
Iqaluit	Beau -4/-10	Ave neige -4/-7	Lisbonne	Nuageux 24/16	Ft. Lauderdale	Beau 28/21
Moncton	Pluie 12/3	Beau 12/3	Londres	Beau 15/6	Honolulu	Nuageux 29/23
Régina	Ensoleillé 11/-2	Beau 14/0	Los Angeles	Beau 21/15	Jacksonville	Beau 26/15
Rouyn	Beau 9/5	Averses 13/0	Madrid	Pluie 19/5	KeyWest	Beau 26/22
Saint-Jean	Pluie 10/10	Averses 14/4	Mexico	Soleil 18/5	La Havane	Soleil 32/20
Saskatoon	Beau 8/-3	Beau 12/-2	Moscou	Nuageux 5/-1	Las Vegas	Beau 28/14
Sudbury	Beau 11/7	Averses 14/1	New Delhi	Soleil 35/9	Miami	Beau 27/22
Thunder Bay	Beau 18/1	Beau 10/-4	New York	Beau 16/9	Montego Bay	Beau 32/27
Vancouver	Pluie 14/9	Pluie 16/7	Paris	Pluie 17/11	Orlando	Beau 28/18
Victoria	Pluie 14/6	Pluie 15/5	Port-au-Prince	Beau 32/25	Palm Springs	Beau 32/17
Whitehorse	Variable 3/-5	Éclaircies 1/-4	Rio	Beau 37/22	Puerto Plata	Beau 32/25
Windsor	Ensoleillé 19/10	Variable 19/6	Rome	Beau 20/11	Tallahassee	Beau 27/13
Winnipeg	Beau 13/2	Ensoleillé 11/-3	Tokyo	Soleil 19/8	Tampa	Beau 28/17
Yellowknife	Éclaircies -2/-4	Beau -2/-5	Washington	Soleil 18/8	W. Palm B.	Beau 27/21

LE MONDE CHANGE

SUIVEZ LE RYTHME

